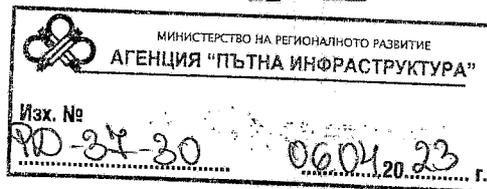
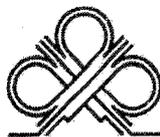




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



## ДОГОВОРНО СПОРАЗУМЕНИЕ

Днес, [.....], в гр. София, между:

1. Агенция „Пътна инфраструктура”, със седалище и адрес гр. София 1606, бул. „Македония” № 3, с ЕИК по Булстат 000695089 представлявана от инж. Венцислав Ангелов – председател на управителния съвет, наричана по-долу за краткост Възложител,

и

2. ДЗЗД „АМ СТРУМА - 3.2.2“, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. ДАМЯНИЦА № 3-5, с ЕИК по Булстат 180909314, представлявано от Георги Кичуков, в което участват:

- „ГБС - ИНФРАСТРУКТУРНО СТРОИТЕЛСТВО” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. ДАМЯНИЦА № 3-5, с ЕИК: 130131711;

- „ГЛАВБОЛГАРСТРОЙ ИНТЕРНЕТЪНЪЛ” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. ДАМЯНИЦА № 3-5, с ЕИК: 175402074;

- „ЕПОС – Емпреза Потругеза де Обрас Субтеранеас” АД, вписано в Търговски регистър на идентификационен № 501 697 926, със седалище и адрес на управление: Лагоас Парк Едифицио № 2, Порто Салво 2740-265, Португалия,

наричан по-долу Изпълнител,

се подписа настоящото Договорно Споразумение за следното:

1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши дейностите по изпълнение на обществена поръчка с предмет: **„Определяне на изпълнител на проектиране (изготвяне на технически проект) и строителство на обект: Автомагистрала „Струма“ Лот 3.2.2, участък „Крупник - Кресна“ – ляво платно от км 389+100 до км 399+500, обходен път на гр. Кресна – част от дясно платно от км 396+137 (по километража на път I-1 /Е79/) до км 401+691.90≅397+000 от Лот 3.3 на АМ „Струма“, включително и пътни връзки“;**

2. Неразделна част от настоящото Договорно Споразумение са следните документи, които в съвкупност формират Договора:

(а) Общи условия на *Договорни условия за Технологично оборудване и Проектиране-Строителство*, първо издание на ФИДИК на български език от 2002 г. на БААИК (Превод от английски език от Николай В. Атанасов на първото издание на ФИДИК от 1999 г. (ISBN 2-88432-023-7, Жълтата книга на ФИДИК)), изменени за целите на конкретния проект;

(б) Специфични условия на Договора;

(в) Приложение към офертата;

(г) Документите, посочени в Раздел „Технически спецификации“ от документацията за обществената поръчка;

(д) Оферта на Изпълнителя и приложенията към нея.

3. В настоящото споразумение думите и изразите имат значението, придадено им в Общите и в Специфичните условия.

4. Документите, посочени в т. 2, и приложенията към настоящия договор се ползват с приоритета, определен в под-клауза 1.5 от Специфичните условия.

5. Изпълнителят се задължава да проектира, изпълни и предаде на Възложителя Работите и да отстрани всички дефекти, в съответствие с условията на Договора.

6. Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя Договорната Цена в размера и по начина, определени в Договора.

7. Договорната Цена/ Цената за изпълнение на договора възлиза на 475 199 280,27 (четирисотин седемдесет и пет милиона сто деветдесет и девет хиляди двеста и осемдесет лева и 27 ст.) лв. без ДДС и включва:

(а) Цена за изпълнение на проектантските работи (ПР) в размер на 8 963 661,27 [осем милиона деветстотин шестдесет и три хиляди шестстотин и шестдесет и един лева и 27 ст.] лв. без ДДС и 10 756 393,52 [десет милиона седемстотин петдесет и шест хиляди триста деветдесет и три лева и 52 ст.] лв. с ДДС;

(б) Цена за изпълнение на строително – монтажните работи (СМР) в размер на 448 207 325,96 [четирисотин четиридесет и осем милиона двеста и седем хиляди триста двадесет и пет лева и 96 ст.] лв. без ДДС и 537 848 791,15 [петстотин тридесет и седем милиона осемстотин четиридесет и осем хиляди седемстотин деветдесет и един лева и 15 ст.] лв. с ДДС, без включени Допълнителни разходи;

(в) Цена за изпълнение на мерките за информация и комуникация в размер на 100 000.00 [сто хиляди] лв. без ДДС и 120 000.00 [сто и двадесет хиляди] лв. с ДДС и

(г) Стойността на Допълнителните разходи в размер на 17 928 293,04 [седемнадесет милиона деветстотин двадесет и осем хиляди двеста деветдесет и три лева и 04 ст.] лв. без ДДС и 21 513 951,65 [двадесет и един милиона петстотин и тринадесет хиляди деветстотин петдесет и един лева и 65 ст.] лв. с ДДС, представляваща сума в размер на 4 % (четири процента) от Цената за изпълнение на СМР в лв. без ДДС по т. 7, буква „б“.

8. За целите на настоящото Договорно споразумение, ценообразуващите елементи, предложени от Изпълнителя са:

- часова ставка	8,00 лв./час;
- допълнителни разходи върху труд	120,00 %;
- допълнителни разходи върху механизация	50,00 %;
- доставно - складови разходи	10,00 %;
- печалба	10,00 %.

9. На основание чл. 114 от ЗОП, настоящото Договорното споразумение/договорът влиза в сила след подписването му, като изпълнението на дейностите по него следва да започне след осигурено финансиране, за което обстоятелство Изпълнителят ще бъде писмено уведомен. В случай, че в срок от 3 (три) месеца от подписването на договора, това условие не бъде изпълнено, всяка от страните ще може да прекрати същия едностранно без предизвестие и без да дължи за това финансови или други компенсации на другата страна.

Настоящото Договорно Споразумение е съставено и подписано в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя.

За и от името на Възложителя:

РЕГЛ. ЕС/2016/679

инж. Венцислав Ангелов  
Председател на УС на АПИ

РЕГЛ. ЕС/2016/679

За и.д. главен счетоводител:  
ЕЛЕНА ПРОФИРОВА

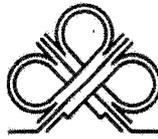
За и от името на Изпълнителя:

РЕГЛ. ЕС/2016/679

инж. Георги Кичун  
Представяващ ДЗД „АМСтрума – 3.2.2.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



## ДОГОВОРНИ УСЛОВИЯ ЧАСТ А: ОБЩИ УСЛОВИЯ

Договорните условия включват *Общите условия*, които са част от „ДОГОВОРНИ УСЛОВИЯ ЗА ТЕХНОЛОГИЧНО ОБОРУДВАНЕ И ПРОЕКТИРАНЕ - СТРОИТЕЛСТВО, ЗА ЕЛЕКТРО И МАШИННО - МОНТАЖНИ РАБОТИ И ЗА СТРОИТЕЛНИ И ИНЖЕНЕРНИ ОБЕКТИ, ПРОЕКТИРАНИ ОТ ИЗПЪЛНИТЕЛЯ”, първо издание на ФИДИК от 1999 г. в превод на български език от 2002 г., публикуван от:

Българска асоциация на архитектите и инженерите консултанти (БААИК)

☒ София 1202, ул. „Струма” № 2А, ет. 2

☎ ++ 359 2 983 90 41

и *Специфичните условия*, които съдържат изменения и допълнения към *Общите условия*.

## ДОГОВОРНИ УСЛОВИЯ ЧАСТ Б: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ

### Клауза 1 Общи положения

#### Под-клауза 1.1 Определения

##### 1.1.1. Договорът

1.1.1.1. Текстът на под-параграфа се заменя с:

„*Договор*” означава Договорното Споразумение между страните, заедно с приложенията към него. Договорът не подлежи на промяна от страните освен в случаите, предвидени в Закона за обществените поръчки.

1.1.1.3. Текстът на под-параграфа се заменя със следния текст:

„*Писмото за приемане*“ е подписаното Договорно споразумение.

1.1.1.4. Под-клаузата се изтрива.

1.1.1.5. „Изисквания на Възложителя“ – посочени са в Документацията за обществената поръчка в процедурата, включително приложението озаглавено „Изисквания на Възложителя към изпълнението“ и описаните в Раздел „Технически спецификации“ документи.

1.1.1.6. Навсякъде в този договор под термина „Таблицы“ („Справки“) да се разбира Разбивка на предложената цена за изпълнение на договора по сметки, представена от Изпълнителя в процедурата за възлагане на обществената поръчка.

1.1.1.7. Под-клаузата се изтрива.

1.1.1.8. Текстът на Под-клаузата се изтрива и се заменя с:

„*Оферта*” означава Офертата на Изпълнителя, представена в процедурата за възлагане на поръчката, на базата на която Възложителят е приел решение за избор на Изпълнител на Обществената поръчка и която е неразделна част от този Договор.

1.1.1.9. Навсякъде в този договор под термина „Приложение към офертата“ да се разбира приложеното към договора и документацията за обществената поръчка приложение озаглавено „Приложение към офертата“.

1.1.1.10. Под-клаузата се изтрива.

Добавят се точки 1.1.1.11, 1.1.1.12, 1.1.1.13 и 1.1.1.14:

1.1.1.11 „ЗУТ” означава Закон за устройство на територията.

- 1.1.1.12 „Наредба 3“ означава Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.
- 1.1.1.13 „Наредба 2“ означава Наредба № 2 от 31.07.2003 г за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти.
- 1.1.1.14 „Обществена поръчка“ означава проведената по условията и реда на Закона за обществени поръчки (ЗОП) открита процедура за възлагане на Договора.
- 1.1.2 Страни и лица**
- 1.1.2.2 Да се допълни под-параграф с следния текст:  
„Възложителя“ е Агенция „Пътна инфраструктура“ (АПИ)  
бул. „Македония“ № 3, 1606 София, Република България
- 1.1.2.4 След края на текста по точка 1.1.2.4 се добавя:  
„Инженерът също така ще действа като „консултант“, както е описано в чл. 166 от ЗУТ.“
- 1.1.2.5 Текстът на под-клаузата се изтрива и се заменя със следния текст:  
„Проектант“ означава Изпълнителя по Договора, осъществяващ дейност съгласно чл. 162 от ЗУТ и изискванията на Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране. Изпълнителят ще осъществява и авторски надзор по време на строителството, съгласно ЗУТ.
- 1.1.3 Дати, проби, периоди и завършване**
- 1.1.3.1 Изтрийте под-клауза 1.1.3.1 и заменете с:  
„Базова дата“ означава датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя.
- 1.1.3.7 Под-клаузата се изтрива и се заменя с:  
„Срок за съобщаване на дефекти“ означава гаранционен срок, съгласно т. 1.1.3.10  
Добавя се точка 1.1.3.10
- 1.1.3.10 „Гаранционен срок“ означава гаранционния срок за изпълнение на строително-монтажните работи, както е посочен в Договора, но не по-малко от сроковете, предвидени в Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, посочен в Приложението към офертата.
- 1.1.4. Пари и Плащания**
- 1.1.4.1 Текстът на под-параграфа се заменя със следния текст:  
„Навсякъде в този договор под термина „Приета договорна сума“ следва да се разбира „Договорна цена/Цена за изпълнение на договора“, която е посочена в Договорното споразумение (1.1.1.2). „Договорната цена“ не може да бъде променяна, освен при условията, предвидени в ЗОП. „Договорната цена“ включва:  
1. Цена за изпълнение на проектантските работи (ПР);  
2. Цена за изпълнение на строително-монтажните работи (СМР);  
3. Цена за изпълнение на мерки за информация и комуникация – 100 000.00 лв. без ДДС.  
4. Допълнителни разходи в размер на 4 % от Цената за изпълнение на строително-монтажните работи по т. 2.“
- 1.1.4.4 В под-клаузата думите „Акт за Окончателно Плащане“ се заменят със „Сертификат за Окончателно Плащане“. В края се добавя: „Навсякъде в Договора, където са

- употребени думите „Акт за Окончателно Плащане”, да се чете „Сертификат за Окончателно Плащане”.
- 1.1.4.7 Текстът на под-клаузата се заменя с:  
„Акт за междинно плащане“ означава Сертификат за плащане, издаден по силата на клауза 14 [Договорна цена и плащане] освен Сертификата за Окончателно плащане“.
- 1.1.4.9 В под-клаузата думите „Акт за Плащане” се заменят със „Сертификат за Плащане”. В края се добавя: „Навсякъде в Договора, където са употребени думите „Акт за Плащане”, да се чете „Сертификат за Плащане”.
- 1.1.4.10 Под-клауза 1.1.4.10 се заменя:  
„Допълнителни разходи“. Определението се замества със следното: „Допълнителни разходи - означава сума, която е точно определена в Договорното споразумение и документацията за обществената поръчка, като сума за допълнителни разходи за изпълнението, на която и да е нова дейност, непредвидена в Техническия проект.“
- 1.1.4.11 Под-клаузата се изтрива.
- 1.1.5. Обект и стоки**
- 1.1.5.1 В под-клаузата думите „Основно Строителство” се заменят с „Постоянни Работи”. В края се добавя: „Навсякъде в Договора, където са употребени думите „Основно Строителство”, да се чете „Постоянни Работи”.
- 1.1.5.7 В под-клаузата думите „Временно Строителство” се заменят с „Временни Работи”. След края се добавя: „Навсякъде в Договора, където са употребени думите „Временно Строителство”, да се чете „Временни Работи”.
- 1.1.5.8 Под-клауза 1.1.5.8 става „Работи”. Определението се замества със следното: „Работи означава Постоянните работи и Временните работи или което от двете е подходящо според случая. Навсякъде в Общите условия, където е употребена думата „Обект”, да се чете „Работи”.
- 1.1.6. Други определения**
- 1.1.6.2 Определението в под-клаузата „Държава“, означава Република България.
- 1.1.6.4 Определението в под-клаузата се заменя с: „Непреодолима сила“, означава непреодолимата сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон“.
- 1.1.6.7 Определението в под-клаузата се заменя с: „Площадка“ означава местата, където трябва да бъдат изпълнени Постоянните Работи и където трябва да бъдат доставени Технологичното Оборудване и Материалите, както и всички други места, определени в Договора, като формиращи част от Площадката.“
- 1.1.6.10 Добавя се нова под-клауза 1.1.6.10 „Екзекутивна документация“ със следното съдържание: „Екзекутивна Документация“ е документи на Изпълнителя (чертежи и други документи от техническо естество), посочени в чл. 175 от ЗУТ, проверени от Проектанта и Инженера, и показващи точните местоположения, размери и детайли на работите, както са изпълнени, и изготвени, както е посочено в Под-клауза 5.6 [Екзекутивни документи].”
- 1.1.6.11 Добавя се нова под-клауза 1.1.6.11 „Изключителни обстоятелства и/или Непредвидени обстоятелства“ със следното съдържание: „Изключителни обстоятелства и/или Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелствата по смисъла § 2, т. 17 и т. 27 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.“
- 1.1.6.12 Добавя се нова под-клауза 1.1.6.12 „Количествено-стойностна сметка“, означава Количествено – стойностната сметка (КСС), изготвена от Изпълнителя и одобрена от Инженера по договора след утвърждаването на Техническия проект. КСС към

техническият проект, като обща стойност не може да надвишава Цената за изпълнение на СМР, посочена в Ценовото предложение на Изпълнителя и стойностите на отделните Сметки, посочени в Разбивка на предложената цена за изпълнение на договора по сметки на Изпълнителя /Общата стойност на КСС не включва стойността на Допълнителните разходи/. По преценка на Инженера по договора, същият може да изиска от Изпълнителя към КСС представянето на анализ на отделни или всички единични цени за видовете работи, включени в нея. При изпълнението на строителството, видовете работи за съответна дейност се остойностяват съгласно единичните цени, посочени в КСС, одобрена от Инженера по договора. В случай, че няма единична цена, новата единична цена се образува на база елементите на ценообразуване, посочени от Изпълнителя в Ценовото му предложение и се одобрява отново от Инженера по договора. В 3-дневен срок от одобрението на КСС, Инженерът по договора изпраща с мотивирано становище приетата и одобрена от него КСС на Възложителя. Възложителят може да изиска от Инженера по договора или Изпълнителя представянето на каквато и да е информация, касаеща КСС и включените в нея единични цени и начинът на формирането им.

#### Под-клауза 1.2. Тълкуване

В под-клаузата се създава нова буква (е) със следния текст: „Навсякъде в този договор под термина „Изисквания на Възложителя“ да се разбират „Изискванията на Възложителя“, посочени в документацията за обществената поръчка в процедурата, включително представените като приложение към нея „Изисквания на Възложителя към изпълнението“ за настоящата обществена поръчка и описаните в раздел „Технически спецификации“ документи”.

#### Под-клауза 1.4 Закон и език

Текстът на под-клаузата се заменя с: „При изпълнение на договора, приложими са Законът за обществените поръчки и действащото в Република България законодателство. Езикът на договора е българският език.“

#### Под-клауза 1.5 Приоритет на Документите

Текстът на под-клауза 1.5 се заменя със следния текст:

„Документите, формиращи Договора, следва да се разглеждат като взаимно обясняващи се едни други. За целите на тълкуването, приоритетът на документите следва да бъде в следната последователност:

(а) Договорно споразумение;

(б) Ценово предложение на Изпълнителя, представено към офертата за участие в процедурата въз основа на която се сключва договорът, включително Разбивката на предложената цена за изпълнение на договора по сметки;

(в) Специфични условия на Договора, както са посочени от Възложителя в Документацията за обществената поръчка в процедурата;

(г) Общи условия на Договора - Договорни условия за технологично оборудване и проектиране – строителство за електро и машинно - монтажни работи и за строителни и инженерни обекти, проектирани от Изпълнителя. Общи условия. Международна федерация на инженерите - консултанти (FIDIC), Първо издание, 1999 г. Първо издание на български език: Българска асоциация на архитектите и инженерите - консултанти (БААИК), 2002 г.;

- (д) Разяснения на Възложителя и отговори на въпроси, поставени от участниците в периода за подаване на оферти;
- (е) Изисквания на Възложителя, посочени в документацията за обществената поръчка в процедурата, включително представените като приложение към нея „Изисквания на Възложителя към изпълнението“ и описаните в раздел „Технически спецификации“ документи;
- (ж) Отговори на въпроси, поставени от оценителната комисия по време на оценката относно изясняване на обстоятелства по офертата на участника, определен за Изпълнител;
- (з) Предложението за изпълнение на поръчката на Изпълнителя, включително описаните в него програми и приложения;
- (и) Документите за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка, представени от Изпълнителя заедно с офертата и при подписване на това Споразумение в изпълнение на изискванията на Закона за обществените поръчки. Параграф втори на под-клауза 1.5 се заличава.

#### **Под-клауза 1.6 Договорно Споразумение**

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:

„Страните сключват Договорно споразумение (Договор) в срок и по ред, регламентиран в Закона за обществени поръчки.

На основание чл. 114 от ЗОП, Договорното споразумение (наричано в настоящата документация и „Договорът“) за изпълнение на поръчката влиза в сила след подписването му между страните, като изпълнението на дейностите по него следва да започнат след осигурено финансиране, за което обстоятелство Изпълнителят ще бъде писмено уведомен. В случай, че в срок от 3 (три) месеца от подписването на договора, това условие не бъде изпълнено, всяка от страните ще може да прекрати същия едностранно без предизвестие и без да дължи за това финансови или други компенсации на другата страна.

Срокът по договора започва да тече от датата на уведомяване на Изпълнителя от страна на Възложителя за осигурено финансиране.

#### **Под-клауза 1.7 Прехвърляне**

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:

„На основание чл. 117 от ЗОП, паричните вземания по договора са прехвърляеми, могат да бъдат залагани и върху тях може да се извършва принудително изпълнение.“

#### **Под-клауза 1.8 Грижа за и представяне на Документи**

Във второто изречение на първия абзац думите „шест копия“ се заменят с „три копия“.

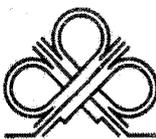
#### **Под-клауза 1.9 Забавени чертежи или указания**

Текстът на под-клаузата се изтрива и се заменя с:

Освен ако в Договора изрично е предвидено друго, Възложителят носи отговорност само за грешки, пропуски или други дефекти в Изискванията на Възложителя, за които е бил уведомен в сроковете и по реда на под-клауза 5.1. Независимо от посоченото по-горе, Възложителят не носи отговорност в случаите, когато тези грешки, пропуски и дефекти е можело да бъдат установени от Изпълнителя преди



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

подаването на Офертата в резултат на внимателно проучване на Изискванията на Възложителя.

При откриване на грешки, пропуски или дефекти в Изискванията на Възложителя се прилагат правилата на под-клауза 17.4.

**Под-клауза 1.10 Ползване от Възложителя на Документация на Изпълнителя**  
Да се заличи последния параграф.

**Под-клауза 1.12 Поверителни данни**

Добавя се нов параграф със следния текст:

Изпълнителят ще се отнася към данните от Договора, като лични и поверителни, освен доколкото е необходимо за изпълнение на задълженията по този Договор или придържане към действащ закон. Изпълнителят няма да публикува, да позволява да бъдат публикувани или разкрити каквито и да е подробности, във връзка със строително-монтажните работи без предварителното писмено одобрение от Възложителя.

**Под-клауза 1.13 Придържане към Закони**

Изтрийте буква (а) и заменете с:

Възложителят осигурява за своя сметка:

- (i) извършването на оценка на съответствие на техническия проект със съществените изисквания към строежа по смисъла на чл. 143 от ЗУТ;
- (ii) получаването на разрешителни, които са посочени като задължения на Възложителя в Изискванията на Възложителя.

Изтрийте буква (б) и заменете с:

Изпълнителят осигурява за своя сметка получаването и изменението на всички разрешения и одобрения, с изключение на тези по б. (а), които са необходими за проектирането, строителството и пускането в експлоатация на строежа, включително, без да се ограничава до това, всички съгласувания на технически инвестиционни проекти. Изпълнителят е длъжен да изпълнява всички задължения, които Законите възлагат на проектанта и строителя, включително и по отношение на съставянето или съдействието за съставянето на необходимите документи за приемане на обекта и издаване на разрешение за ползване на строежа от компетентните органи, включително да осъществи авторски надзор по време на строителството.

Добавете буква (с):

Възложителят може да упълномощи Изпълнителя да упражнява от името на Възложителя всички права, необходими за получаване на разрешенията и одобренията по б. (б). В случай, че упълномощаването по предходното изречение не е достатъчно за третото лице, пред което трябва да послужи (например в случай, че третото лице иска неговото име да бъде изрично споменато в пълномощното или в пълномощното изрично да бъдат посочени действията, за които се отнася представителната власт.), Възложителят издава изрично пълномощно в полза на Изпълнителя във формата, поискана от това трето лице, не по-късно от 7 работни дни след получаване на съответна молба от Изпълнителя.

**Под-клауза 1.14.** Текстът на под-клаузата се изтрива и се заменя с:

Ако Изпълнителят е обединение от две или повече лица, участниците в обединението ще бъдат солидарно отговорни за изпълнението на задълженията на Изпълнителя по договора за целия срок на изпълнение на договора.

Добавя се следната под-клауза:

**Под-клауза 1.15 Приложими правила за обществени поръчки**

Този Договор се сключва като резултат от открита процедура за възлагане на обществена поръчка по смисъла на Закона за обществените поръчки. Всички предварителни уговорки между страните преди сключване на Договора, както и всички бъдещи действия на страните по изпълнение на Договора, трябва да се тълкуват според българското законодателство и да не противоречат на изискванията и ограниченията, които произтичат от приложимите нормативни разпоредби, отнасящи се до възлагането и изпълнението на обществени поръчки.

**Клауза 2 Възложителят**

**Под-клауза 2.1 Право на достъп до Площадката**

Изтрива се подточка (b) от третия параграф.

В последния параграф да се изтрие „Разходи или печалба“.

След последния параграф да се добави:

Единствено Изпълнителят е отговорен за придобиването на всички необходими разрешителни от местните власти за съгласуване на проекта и изпълнение на строителството, включително и тези, нужни за подписването на Протокол обр. 2а от Наредба 3 от 31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.

**Под-клауза 2.2 Разрешителни, Лицензи или Одобрения**

След точка b) да се добавят следните точки:

с) Възложителят ще бъде отговорен за осигуряването на Разрешението за строеж, съгласно ЗУТ.

д) Възложителят ще бъде отговорен за своевременното назначаване на строителен надзор на обекта по чл. 166 от ЗУТ, изпълняващ длъжността Консултант, съгласно условията на Договора.

е) Изпълнителят трябва да се сдобие с всички разрешителни, отнасящи се до неговия персонал, материали и оборудване за изпълнението на работите по Договора. Изпълнителят също ще бъде отговорен за получаването на разрешителни, лицензи или одобрения, свързани с достъпа до обекта, постоянни или временни работи към, или свързани с комуникации или други услуги, пътища за достъп, депа за отпадъчни материали и други, свързани с изпълнението на работите по договора.“

Разрешителните, които се изискват от съответните национални и местни власти съгласно (е) трябва да бъдат придобити от Изпълнителя и за негова сметка.

**Под-клауза 2.4 Финансови мерки на Възложителя**

Текстът на под-клаузата се заличава.

**Под-клауза 2.5 Искове на Възложителя**

Изтрийте последния параграф и заменете с:

Тази сума може по преценка на Възложителя:

(a) да бъде прихваната от дължими плащания към Изпълнителя; или

(b) да бъде удържана от Гаранцията за изпълнение; или

(c) да бъде получена като плащане от застрахователя по съответната застраховка по договора; или

(d) да бъде предявена за плащане към Изпълнителя по друг начин, допустим съгласно Договора и Законите.

Добавя се следната Под-клауза:

### **Под-клауза 2.6 Строителен надзор**

Възложителят сключва договор с Изпълнител на Консултантски услуги по смисъла на чл. 166 от ЗУТ, който следва да упражнява строителен надзор в обхвата на чл. 168 от същия закон, да извърши оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и да изпълнява длъжността Инженер по Договора, съгласно договорните условия.

### **Клауза 3 Инженерът**

#### **Под-клауза 3.1 Задължения и правомощия на Инженера**

Четвъртият параграф се заличава и се заменя със следния текст:

„Инженерът ще получава изрично писмено одобрение от Възложителя преди издаване на Решения по смисъла на под-клауза 3.5. [Решения], отнасящи се до одобряването на Допълнителни разходи и удължаване или спиране на срока на настоящия Договор. Допълнителните разходи са в размер на 4 % от Цената за изпълнение на строително монтажните - работи, съгласно условията на Договора.

Задължението за получаване на изрично писмено одобрение от Възложителя може да не се спазва, когато по мнение на Инженера по договора има аварийна ситуация, заплашваща безопасността на площадката или на съседни имоти или здравето и живота на персонала. При такива ситуации, Инженерът по договора, без да освобождава Изпълнителя от неговите задължения и отговорности, може да му нареди да изпълни работи, които по мнение на Инженера по договора са необходими за преодоляване или намаляване на риска. Изпълнителят следва да се съобрази с такива нареждания, независимо отсъствието на одобрение от Възложителя.

**Инженерът по договора трябва да получи изрично одобрение от Възложителя преди да упражни правомощията си по следните под-клаузи от Договора:**

Под-клауза 4.5 [Обявени подизпълнители]: по отношение на инструкции, свързани с предмета на тази под-клауза;

Под-клауза 4.6 [Сътрудничество]: по отношение на издаване на всякаква инструкция, която ще представлява Промяна по смисъла на тази под-клауза;

Под-клауза 4.24 [Находки]: по отношение на инструкции, свързани с предмета на тази под-клауза;

Под-клауза 5.1 [Общи задължения за проектиране]: по отношение на даване на съгласие за промяна на идейния проект и технически проект;

Под-клауза 8.4 [Удължаване времето за завършване];

Под-клауза 8.8 [Прекъсване на работа]: по отношение на прекъсване на работата за част от Обекта;

Под-клауза 9.4 [Неуспех на пробите при завършване]: по отношение на определянето на всякакви намаления на Договорната цена, които могат да се дължат на тази под-клауза;

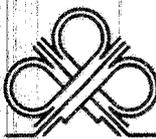
Под-клауза 10.1 (а) [Сертификат за приемане на обекта и подобекта]: по отношение на издаването на сертификат за приемане. В този случай Възложителят предприема действия по издаване на Сертификат за приемане на обекта и подобекта, след становище за издаването му от Инженера по Договора;

Под-клауза 10.2. [Приемане на части от Обекта];

Под-клауза 11.9 [Сертификат за изпълнение]: по отношение на издаване на Сертификат за изпълнение. В този случай Възложителят предприема действия по



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

издаване на Сертификат за изпълнение, след становище за издаването му от Инженера по Договора;

Клауза 13 [**Промени и корекции**]: по отношение на инициране на Промяна или одобрение на предложена Промяна или Корекция.

Под-клауза 20.1 [**Искове на Изпълнителя**]: по отношение на одобряване на искове на Изпълнителя, като представи на Възложителя становище относно законосъобразността и целесъобразността на иска в съответствие с разпоредбите на Закона за обществени поръчки и Условиата по Договора.

В края на под-клауза 3.1 се добавя нов параграф със следния текст:

„Инженерът по настоящия договор ще изпълнява и функциите на „Консултант“ по смисъла на Закона за устройство на територията (ЗУТ), който ще извършва оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и упражнява строителен надзор съгласно сключения между него и Възложителя договор при стриктно спазване на изискванията на ЗУТ и неговите подзаконовни нормативни актове, в т.ч. и:

- (а) изготвяне на комплексен доклад - оценка на съответствието на инвестиционните проекти със съществените изисквания към строежите в съответствие с изискванията на Закона за устройство на територията и другите Закони, за фаза технически проект;
- (б) извършване на строителен надзор в съответствие с изискванията на чл. 168 от Закона за устройство на територията и подзаконовите нормативни актове;
- (в) изготвяне на технически паспорт на обекта, съгласно Наредба № 5 / 28.12.2006 г.

### Под-клауза 3.2 Делегиране на Инженера

Да се заличи второто изречение от първия параграф и да се замени със следния текст:  
„Тези помощници ще бъдат посочените членове на Екипа на Инженера (Консултанта по смисъла на ЗУТ), доколкото се отнасят за специфичните видове работи по съответната част за която отговаря съответния член на екипа“.

### Под-клауза 3.3 Указания от Инженера

В края на втория абзац след израза „да бъдат давани писмено“ да се добави „и, доколкото се отнасят до Работите, които следва да бъдат вписани в заповедната книга, описана в под-клауза 4-26 [*Заповедна книга*]“.

В края се добавя нов абзац:

„Ако Изпълнителят не изпълни указание на Инженера по договора, отнасящо се до изпълнението на Работите, той има право в тридневен срок от неговото издаване да впише мотивиран отказ в заповедната книга и едновременно с това да уведоми Инженера за отказа. В случай, че в седемдневен срок от вписване на мотивирания отказ Инженерът писмено не отмени указанието си, то Изпълнителят в тридневен срок може да направи възражение пред органите на Дирекцията за национален строителен контрол. В този случай Инженерът инструктира спиране на изпълнението на съответните Работи по реда на под-клауза 8.8 [*Прекъсване на Работа*]. В случай, че Дирекцията за национален строителен контрол се произнесе в полза на Инженера, то под-клаузи 8.9, 8.10 и 8.11 няма да се прилагат.“

### Под-клауза 3.4 Заменяне на Инженера

Последното изречение се изтрива.

### Под-клауза 3.5 Решения

След първото изречение да се добави следния текст:

„В съобщението трябва да бъде посочено, че то е издадено съгласно тази под-клауза.”

Последното изречение се изтрива и се заменя с:

„Всяка Страна трябва да приведе в действие всяко споразумение или решение, освен ако и докато не бъде ревизирано по силата на Клауза 20 [*Искове, Спорове и Арбитраж*], с изключение на споразумения или решения за удължаване на Времето за Завършване, които могат да придобият сила само след потвърждаването им чрез сключване на допълнително споразумение по реда на Закона за обществените поръчки.“

Добавя се следната под-клауза:

### **Под-клауза 3.6 Установяване на неизпълнение на Договора**

„Инженерът е длъжен да следи за точното изпълнение на Договора от страна на Изпълнителя. В случай, че Инженерът констатира неизпълнение на Договора от страна на Изпълнителя, той е длъжен да информира незабавно Възложителя за това и да предприеме всички необходими действия за събиране на доказателства за това неизпълнение, с оглед неговото отстраняване и подготовка на евентуални искове от Възложителя към Изпълнителя по реда на под-клауза 2.5.“

## **Клауза 4 Изпълнителят**

### **Под-клауза 4.1 Общи задължения на Изпълнителя**

В третия параграф заменете израза „Предложението на Изпълнителя и Справките” с „Офертата”.

След петия параграф да се добави :

„Изпълнителят е Проектант по смисъла на чл. 162 от ЗУТ и изискванията на Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране и „строител“ по смисъла на чл.163 от ЗУТ, с всички произтичащи и от този закон права и задължения.

Проектирането, като част от предмета на поръчката, включва следните задължения:

1. Изготвяне на Технически проект за строителството на Автомагистрала „Струма“ Лот 3.2.2, участък „Крупник - Кресна“ – ляво платно от км 389+100 до км 399+500, обходен път на гр. Кресна – част от дясно платно от км 396+137 (по километража на път I-1 /E79/) до км 401+691.90 $\approx$ 397+000 от Лот 3.3 на АМ „Струма“, включително и пътни връзки, съгласно предоставеният идеен проект, в обем и съдържание, определени в Заданието за изработване на техническия проект.
2. Изпълнение на предвидените в офертата дейности за изготвяне на Технически проект, съгласно идейния проект, Заданието за изработване на техническия проект, Техническата спецификация на АПИ от 2014 г. и другите приложими нормативни изисквания, както и необходимостта от извършване на такива, която е установена след сключване на договора, необходими за цялостното завършване на строежа.
3. Извършване на всички необходими съгласувания на Технически проект с всички компетентни органи, експлоатационни дружества и администрации, чието разрешение, съдействие или становище е необходимо за изпълнението на предмета на обществената поръчка.
4. Изпълнение на задълженията като Проектант, включително осъществяване на авторски надзор по реда на чл. 162, ал. 2 от ЗУТ по време на строителството и въвеждането в експлоатация на строежа, в съответствие с действащото българско законодателство (Закон за устройство на територията (ЗУТ), Наредба № 3 от 31.07.2003 г. на МРРБ към ЗУТ за съставяне на актове и протоколи по време на

строителството и Наредба № 2 от 31.07.2003 г. на МРРБ към ЗУТ за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти).

5. Отстраняване за своя сметка на недостатъците на проекта, установени в хода на извършване на проверките от Възложителя и/или Консултанта, извършващ оценка на съответствието на проекта със съществените изисквания към строежите и Технически контрол по част „Конструктивна“ съгласно ЗУТ, включително и по време на извършване на строителството.

6. Поемане на отговорност за качеството на проекта по време на изпълнение на строителството.

7. В срок от 10 (десет) календарни дни от датата на получаване на протокола от Експертен технико - икономически съвет (ЕТИС) - представяне за одобрение от Инженера по договора на остойностена Количествена сметка към Техническия проект, като общата стойност на Количествено – стойностната сметка (КСС) не може да надвишава Цената за изпълнение на СМР, посочена в Ценовото предложение на Изпълнителя и стойностите на отделните Сметки, посочени в Разбивка на предложената цена за изпълнение на договора по сметки на Изпълнителя /Общата стойност на КСС не включва стойността на Допълнителните разходи/. По преценка на Инженера по договора, същият може да изиска към КСС представянето на анализ на отделни или на всички единични цени за видовете работи, включени в нея.

8. В срок от 20 (двадесет) календарни дни от датата на получаване на протокола от ЕТИС – представяне на Инженера по договора за одобрение на Подробна програма за изпълнение на СМР.

Всички проектантски работи във връзка с цялостната реализация на обекта са за сметка на Изпълнителя.

Изпълнителят е „строител“ по смисъла на ЗУТ и е физическо или юридическо лице, включващо в състава си физически лица, притежаващи необходимата техническа правоспособност, което по писмен договор с Възложителя изпълнява строежа в съответствие с издадените строителни книжа.

Строителят носи отговорност за:

1. Изпълнението на СМР, съгласно Договорните условия, Изискванията на Възложителя към изпълнението, изготвения и утвърден от Възложителя Технически проект за строежа, предписанията и заповедите в Заповедната книга и КСС. Изпълнението на строежа следва да е в съответствие с издадените строителни книжа и с изискванията на чл. 169, ал. 1 от ЗУТ, както и с правилата за изпълнение на строителните и монтажните работи и на мерките за опазване на живота и здравето на хората на строителната площадка.

2. Доставка и влагане в строителството на необходимите и съответстващи на Техническите спецификации и Техническия проект строителни продукти (строителни материали, включително бетонови смеси, армировъчна стомана, хидроизолационни и антикорозионни материали, асфалтови смеси, изделия, елементи, детайли, комплекти и други).

3. Производство и/или доставка на строителни детайли/елементи и влагането им в строежа.

4. При необходимост осигуряване на терени за нуждите на строителството в съответствие с разпоредбите на чл. 38 от Закона за пътищата – за временно строителство, за производствени полигони (бази) за нуждите на строителството, за

складиране на материали и техника и други нужди, във връзка с изпълнение на строителството, установени с Плана за безопасност и здраве, само в случаите, когато същите са извън територията, върху която се изгражда строежа.

5. При необходимост извършване на работи по преместване и/или защита, при изпълнение на строителството, на подземни и надземни мрежи и съоръжения.

6. Организиране на дейностите по събиране, транспортиране, обезвреждане и оползотворяване на строителните и другите отпадъци, възникнали в резултат на осъществяване на дейностите, в съответствие с изискването на българското законодателство.

7. Извършване на геодезическо замерване на теренната основа.

8. Извършване на необходимите изпитвания и лабораторни изследвания.

9. Осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по време на строителството.

10. Съставяне на строителни книжа и изготвяне на екзекутивна документация. Съхраняването на екзекутивната документация и нейното изработване, когато това е определено от Възложителя, както и за съхраняването на другата техническа документация по изпълнението на строежа. Съхраняването и предоставянето при поискване от контролен орган на строителните книжа и заповедната книга на строежа по чл. 170, ал. 3 от ЗУТ.

11. Извършване на геодезическо заснемане на строежа при спазване на изискванията на Наредба № 3 от 28.04.2005 г. за съдържанието, създаването и поддържането на кадастралната карта и кадастралните регистри.

12. Отстраняване на недостатъците, установени при предаването на строежа и приемането му от Възложителя.

13. Участие в процедурата по въвеждане на строежа в експлоатация.

14. Гаранционно поддържане на строежа, включващо отстраняване на проявени дефекти през гаранционните срокове, определени с договора за възлагане на обществената поръчка.

15. Изпълнение на мерки за информация и комуникация.

16. Всички останали дейности, необходими за изпълнението на предмета на обществената поръчка и гаранционното поддържане на строежа. Строителят носи имуществена отговорност за причинени щети и пропуснати ползи от свои виновни действия или бездействия.

Забавянето на плащанията от страна на Възложителя не е основание за спиране или забавяне на строително-монтажните работи от страна на Изпълнителя.

Изпълнителят е длъжен да съставя и да участва в съставянето на всички актове и протоколи, които се изготвят по време на строителството в съответствие със Законите.

В края на тази под-клауза добавете нов параграф:

Изпълнителят е длъжен да съставя и да участва в съставянето на всички актове и протоколи, които се изготвят по време на строителството в съответствие с нормативната уредба.

Изпълнителят е длъжен да спазва Изискванията на Възложителя към изпълнението на обекта, приложени към документацията за обществената поръчка.

В края на тази под-клауза добавете нов текст:

С този Договор Изпълнителят заявява и декларира, че:

1. всяко от изявленията, фактите и обстоятелствата, съдържащи се в този Договор е вярно, точно във всички отношения и не е подвеждащо;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

2. ще уведоми незабавно Възложителя в писмена форма, ако получи каквато и да е информация относно каквото и да е обстоятелство, имащо отношение към предмета на Договора, което засяга правата и задълженията на страните след сключване на Договора;
3. не е предложил или предоставил, нито ще предложи или предостави пряка или непряка облага, произтичаща от възлагането и/или от изпълнението на Договора, на лица, заемащи ръководни длъжности или са служители на Възложителя;
4. е длъжен да оказва съдействие на Възложителя и да предостави достъп до цялата документация, отнасяща се до изпълнението на условията в договора пред националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи /OLAF, AFCOS, ИА ОСЕС, Сметна палата, АДФИ и др. органи управляващи процеса по наблюдение и сертификация на ОПТТИ/;
5. е запознат с определението за „нередност“ и „измама“, както и ще докладва на Възложителя за възникнали нередности съгласно утвърдената от Възложителя процедура по администриране на нередности. По смисъла на този договор „нередност“ е всяко нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, който има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет (съгласно чл. 2 (36) от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския Парламент и на Съвета от 17 декември 2013г.);
6. ще възстановява неправомерно изплатени му по договора суми, заедно с дължимата законна лихва, както и други неправомерно получени средства;
7. ще информира писмено Възложителя за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;
8. ще предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и ще уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно осъществяване на функции във връзка с изпълнението на Договор, от което и да е лице, е изложено на риск, поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които това лице има с Възложителя или Изпълнителя (съгласно чл. 57, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 и приложимите национални нормативни актове);
9. ще предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и ще уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама (съгласно чл. 2 (36) от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския Парламент и на Съвета от 17 декември 2013г.);
10. при наличие/ съмнение за връзка на някое от лицата, на които следва да се подават сигналите до Възложителя за „нередности/ измами“ и в случаи на „нередност“ информацията за сигнала ще се подава до един или до няколко от следните органи: Председателя на УС на Агенция „Пътна инфраструктура“, Ръководителя на Управляващия орган на ОПТТИ 2014-2020, Министъра/ Зам. министъра на МРРБ, Председателя на Съвета за координация на борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейския съюз (ЕС); Ръководителя на дирекция „Защита на финансовите интереси на ЕС“ - (АФКОС) в МВР и Европейската служба за борба с измамите ОЛАФ към ЕК;

11. е ангажиран да запознае всички негови служители и подизпълнители (ако е приложимо), работещи по изпълнението на Договора с определенията, посочени в т. 5 и т. 8 и с порядъка на докладването им.

#### **Под-клауза 4.2 Гаранция за изпълнение**

Абзац първи, втори и трети от под-клаузата се заменят със следния текст:

„Изпълнителят осигурява (за своя сметка) Гаранцията за Изпълнение съобразно изискванията, посочени в Документацията за обществената поръчка. Копие от Гаранцията за Изпълнение се предоставя от Възложителя на Инженера по договора.“

Изтрийте четвъртия параграф и заменете със следния текст:

„Възложителят има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за изпълнение при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя. Възложителят има право да усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки. Независимо от посоченото по-горе, Възложителят има право да усвои целия размер на Гаранцията за изпълнение, в случай на едностранно прекратяване на Договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на задължения на Изпълнителя.“

Последният параграф се изтрива и се заменя със следния текст:

„В рамките на 21 (двадесет и един) календарни дни след получаване на копие от Сертификата за приемане, Изпълнителят (съответно Възложителят, в случай че гаранцията е представена под формата на парична сума) трябва да редуцира стойността на Гаранцията за изпълнение на договора или да представи нова гаранция на стойност 50% (петдесет процента) от първоначалната стойност на гаранцията за изпълнение на договора. Срокът на действие на тази гаранция следва да бъде до изтичане на последния гаранционен срок за пътната част на обекта, който съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, а именно е 7 (седем) години. В рамките на 21 (двадесет и един) календарни дни след изтичане на гаранционния срок за пътната част на обекта, съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, Изпълнителят (съответно Възложителят, в случай че гаранцията е представена под формата на парична сума) трябва да редуцира стойността на Гаранцията за изпълнение на договора или да представи нова гаранция на стойност 25% (двадесет и пет процента) от първоначалната стойност на Гаранцията за изпълнение на договора. Срокът на действие на тази гаранция следва да бъде до изтичане на последния гаранционен срок за съоръженията, който съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, е 12 (дванадесет) години.“

#### **Под-клауза 4.3 Представител на Изпълнителя**

На края на втория абзац се добавя:

„Представителя на Изпълнителя е лицето, именувано в Офертата на Изпълнителя като „Ръководител на проекта“ и лицето/лицата, представляващи Изпълнителя, съгласно договор/закон.

В третия параграф да се добави в края на изречението: „и Възложителя“.

На края на четвъртия абзац се добавя:

„Временните отсъствия на Представителя на Изпълнителя или на останалите членове от екипа на Изпълнителя не могат да надвишават 14 дни еднократно и 28 дни общо за календарната година, освен ако Възложителят не даде съгласието си за друго. Ако Представителят на Изпълнителя отсъства без Инженерът по договора да е дал своето съгласие за заместник, или заместник не е осигурен, или отсъствието продължи повече от договореното, Изпълнителят дължи обезщетение съгласно правилата на под-клауза 2.5 [Искове на Възложителя] в размер, определен в Приложението към офертата.

Във второто изречение на шести параграф след текста: „докато Инженерът” да се допълни: „и Възложителят не получат”.

Последният абзац се изтрива и заменя с:

„Ако Представителят на Изпълнителя или тези хора не владеят добре езика за съобщения, определен в под-клауза 1.4. [Закон и Език], то Изпълнителят трябва за своя сметка да осигури през цялото работно време компетентен преводач.”

#### **Под-клауза 4.4 Подизпълнители**

Под-клаузата се изтрива и се заменя със следния текст:

„В отношенията между страните във връзка с подизпълнители при изпълнението на договора се прилага Закона за обществените поръчки“.

#### **Под-клауза 4.5 Обявени Подизпълнители**

Под-клаузата се изтрива и се заменя със следния текст:

„В отношенията между страните във връзка с подизпълнители при изпълнението на договора се прилага Закона за обществените поръчки“.

#### **Под-клауза 4.6 Сътрудничество**

Изтрива се втори параграф

#### **Под-клауза 4.7 Отлагане върху терена**

Да се изтрие втория, третия и четвъртия параграф.

#### **Под-клауза 4.8 Мерки за безопасност**

В края се добавя нов параграф:

„Страните се задължават да осигурят безопасни и здравословни условия на труд и противопожарна безопасност на работниците и служителите, съгласно действащото законодателство.“

#### **Под-клауза 4.12 Непредвидими физически условия**

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:

В настоящата под-клауза, „физически условия“ означава естествени физически условия и направени от човека и други физически препятствия и замърсители, на които Изпълнителят се натъква докато изпълнява Обекта, включително почвени и хидрогеоложки условия, но с изключение на климатични условия.

Ако Изпълнителят се натъкне на неблагоприятни физически условия, които той счита че са били Непредвидими, Изпълнителят трябва да даде съобщение до Инженера при първа възможност.

Това съобщение трябва да описва физическите условия, така че те да могат да бъдат огледани от Инженера, и трябва да излага причините, поради които Изпълнителят ги

счита за Непредвидими. Изпълнителят трябва да продължи да изпълнява Обекта, използвайки такива подходящи и разумни мерки, каквито съответстват на физическите условия, и трябва да се придържа към всички указания, каквито Инженерът може да даде. Ако дадено указание съставлява Промяна, трябва да бъде приложена Клауза 13 [*Промени и Корекции*].

Непредвидимите физически условия са основание за Удължаване или спиране на Времето за завършване, доколкото това не противоречи на разпоредбите на чл. 116 от ЗОП и в никакъв случай не са основание за увеличаване на Договорната цена.

#### **Под-клауза 4.17 Строителна механизация на Изпълнителя**

В края се добавя нов абзац:

„Ако бъде установено, че без съгласието на Инженера, след Датата за Започване Изпълнителят не разполага със Строителната Механизация на Изпълнителя, посочена в Програмата по под-клауза 8.3, в периода, през който тя трябва да бъде използвана съгласно Програмата, или с еквивалентно или по-добро оборудване, Изпълнителят дължи неустойка, съгласно правилата на под-клауза 2.5 [*Искове на Възложителя*] в размер, определен в Приложението към офертата“.

#### **Под-клауза 4.18 Опазване на околната среда**

В края на под-клаузата се добавя следния текст:

„Изпълнителят ще спазва приложимия Закон към всички мерки, действия и административни стъпки, които се изискват за пълната защита и опазване на околната среда и предписани мерки, съгласно влязло в сила Решение по ОВОС. Изпълнителят ще бъде отговорен за подходящото събиране на отпадъчните води от всички места на строителната площадка при стриктното спазване на изискванията на съответните власти.

Изпълнителят ще отговаря за подходящо складиране, транспортиране и предаване за депониране или друго третиране, съгласувано с Възложителя и местните власти, на всички строителни и други отпадъци от дейността му; когато дейността му е на територията на действащ обект, Изпълнителят ще съгласува с Възложителя и оператора на обекта обстоятелствата по складиране и предаване на отпадъците с оглед на съществуващата уредба на обекта.

**Изпълнителят, следва да обърне особено внимание при работата с отпадъците, депонирани на площадката и вземе необходимите предпазни мерки за защита на всички компоненти на околната среда.**

Изпълнителят ще се съобразява с всички противопожарни разпоредби, ще осигурява противопожарно обучение на персонала си и ще предвижда защитни мерки за всички горими и взривоопасни вещества и дейности. Изпълнителят ще поддържа на подходящо място схеми и списъци на складираните на площадката вещества и материали с посочване на тяхната пожароопасност, токсичност при пожар и др. според действащите норми и стандарти с цел да са на разположение на противопожарните служби при необходимост.

Изпълнителят ще спазва действащите норми и стандарти относно работата с химикали, опасни химични или радиоактивни вещества, ще осигурява съответното обучение на персонала си за работа с тях и ще предприема защитни мерки за намаляване на риска. При инциденти и аварии с такива вещества, Изпълнителят ще обезщети Възложителя за всички причинени му щети, включително и за предявени искове към него от трети страни“.

#### Под-клауза 4.19 Електричество, Вода и Газ

Текстът на първи параграф се заличава и заменя със следния текст:

„Изпълнителят ще поеме всички ангажименти по осигуряване на ток, вода, газ и други услуги (ако е необходимо) за своя сметка и ще покрие всички, свързани с тяхното използване разходи.“

Във втория параграф се заличава текстът „...и за които в Изискванията на Възложителя са дадени подробно описание и цени.“

Текстът на параграф три се заличава.

#### Под-клауза 4.20 Строителна механизация на Възложителя и безплатни материали

Под-клаузата се изтрива.

#### Под-клауза 4.21 Отчети за напредъка

На края на първото изречение се изтриват думите „шест копия“ и се заменят с „три копия, две от които се предоставят от Инженера на Възложителя“.

Частта на последното изречение в първия абзац след думите „ежемесечно“ се изтрива и замества с „на първия работен ден от месеца, следващ периода, за който се отнася докладът.“

Накрая на тази под-клауза се добавят нови букви (i) и (j) със следното съдържание:

„(i) Финансова справка, включително изплатени суми, актувани неизплатени суми и план за предвижданите суми за актуване по месеци до приключване на договора.

(j) Справка за работната сила и механизацията, които Изпълнителят предвижда за следващия период“.

#### Под-клауза 4.24 Находки

Накрая на първото изречение от под-клаузата думата „Възложителя“ се заменя с „Държавата“.

Първото изречение на втори параграф се заличава и се заменя със следния текст:

„Изпълнителят трябва след откриване на такъв предмет или такъв обект незабавно да уведоми Инженера, Възложителя, Общината и най-близкия археологически музей, и да спре работа в засегнатия участък до получаване на инструкции от Инженера.“

Добавя се следната под-клауза:

#### Под-клауза 4.25 Техническа инфраструктура

Изпълнителят трябва да се запознае със съществуващите съоръжения и проводи на техническата инфраструктура в района на извършване на работите, доколкото са отразени в публично достъпни архиви или са посочени в предадени му от Възложителя документи. Изпълнителят ще отговаря за щети по съоръжения и проводи на техническата инфраструктура и произтичащите от тях вреди, нанесени от него или от лица, ангажирани от него, освен когато не е имал никаква възможност да научи за тях при полагане на разумна грижа за това, както и за възстановяване на пътища и всякакви други повърхности, които са били облагородени към началото на работите на Изпълнителя по тях. Всякакви дейности по отстраняване на щети и възстановяване трябва да се извършват по най-бързия възможен начин и във всеки случай преди изтичане на срока по под-клауза 8.2 [Време за Завершване].

Изпълнителят ще съгласува с Инженера, централните и местни власти и експлоатационните дружества, управляващи или поддържащи техническата инфраструктура, работите си по преместване и последващо възстановяване, ако е необходимо, на съоръжения и проводи на техническата инфраструктура и/или

затваряне и ограничаване на пътища и улици, по начин, който да предизвика най-малки смущения за населението. Във всички случаи, Изпълнителят ще отправя исканията си за съгласуване поне 28 дни преди планираното започване на работите по такива съоръжения, придружени с подходяща обосновка и копия на разрешението, когато е приложимо. Всички разходи за такива дейности ще са за сметка на Изпълнителя, освен в случаите, когато Изпълнителят не е имал възможност да ги предвиди поради това, че не е могъл да научи за съответните съоръжения при полагане на дължимата грижа за това.

Добавя се следната под-клауза 4.26:

#### **Под-клауза 4.26 Заповедна книга**

Изпълнителят ще съхранява Заповедната книга на строежа, съставена в съответствие с чл. 7, ал. 3, т. 4 от Наредба № 3/31.07.2003 г.

В Заповедната книга ще се вписват инструкции от страна на Проектанта (правата и задълженията му са описани в ЗУТ), както и на заинтересованите държавни и общински институции. Инженерът писмено ще потвърди тези инструкции.

Инструкциите на Инженера към Изпълнителя са писмени и ще се вписват и в Заповедната книга, като всяка от тях има уникален номер и дата и са неразделна част от строителната документация.

Добавя се следната под-клауза:

#### **Под-клауза 4.27 Среци**

Среци за напредъка на Работите ще бъдат провеждани не по-рядко от веднъж месечно през Времето за Завършване и не по-рядко от веднъж на 3 месеца през Срока за Съобщаване на Дефекти. Задължително е присъствието на срещите на Представителя на Изпълнителя и Представителя на Инженера. Допустимо е в срещите да участват и други лица.

При поискване с разумно предизвестие Изпълнителят е длъжен да посещава всякакви други срещи, свикани от Възложителя или Инженера, за обсъждане на напредъка на Работите и всякакви въпроси относно Работите. Приема се, че разходите за участие в тези срещи и организиране на подходящо място са включени в Приетата Договорна цена.

Протоколите или части от тях, изготвени от Инженера и обявени от Изпълнителя, Инженера и Възложителя за истинни, ще представляват запис на дискутираните въпроси, но няма да отменят никое изискване по Договора за съгласие, инструкция, съобщение или решение, което трябва да се подаде писмено в съответствие с под-клауза 1.3 [Съобщения].

Добавя се следната под-клауза:

#### **Под-клауза 4.28. Конфиденциалност**

Изпълнителят се задължава да спазва конфиденциалност по отношение на информация, включваща документи, данни, факти и обстоятелства, които са му станали известни във връзка с изпълнението на Договора. Изпълнителят няма да изнася публично информация за изпълнението на Договора, освен след разрешение от Възложителя или по искане на компетентен държавен или съдебен орган.

### **Клауза 5 Проект**

#### **Под-клауза 5.1 Общи Задължения за Проектиране**

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

Възложителят предоставя на Изпълнителя едно електронно копие от идеен проект. Възложителят по никакъв начин не носи отговорност за пълнотата или точността на идейния проект. Никакви непълноти или неточности в идейния проект, не може да бъдат приети за грешка в Изискванията на Възложителя и съответно за основание за подаване на иск на Изпълнителя.

Изпълнителят е отговорен за проекта и се ангажира с осъществяването на всички дейности, които да гарантират изготвяне на краен продукт, в съответствие със законите на Република България, изискванията на Възложителя и документите, формиращи Договора.

Изпълнителят е отговорен да представи проектни решения, изработени от квалифицирани проектанти, отговарящи на критериите, посочени в тръжната документация, Заданието за изработване на техническия проект и Изискванията на Възложителя, които да допринасят за:

1. Опазване и подобряване на околната среда;
2. Спазване на принципа на безопасност, като на ниво проектиране се предвиди безопасност по всяко време за всеки ползвател;
3. Използване при строителството на продукти с положителна оценка за съответствия, т. е. съответстващи на нормативната база в Република България и неотделящи вредни вещества извън допустимите норми.

Инвестиционният проект следва да се изработи във всички части, в изискуемите обем и съдържание, въз основа на които може да се направи оценка за съответствие с изискванията на чл. 169, ал. 1-3 от ЗУТ.

При настъпване на промени в нормативната уредба по време на изпълнение на инвестиционния проект, същите следва своевременно да бъдат съобразени и отразени в разработката, след предварително съгласуване и одобрение от Възложителя.

Изпълнителят е отговорен за изготвяне на технически инвестиционен проект при спазване на изискванията на Възложителя, представени в Заданието за изработване на техническия проект и действащата нормативна уредба.

Всички разходи, свързани с получаване на необходимите съгласувания, становища и одобрения на дейности / части по проекта са за сметка на Изпълнителя.

Изпълнителят изготвя Количествено – стойностната сметка (КСС) и я представя за одобрение на Инженера по договора след утвърждаването на Техническия проект. КСС към техническия проект, като обща стойност не може да надвишава Цената за изпълнение на СМР, посочена в Ценовото предложение на Изпълнителя и стойностите на отделните Сметки, посочени в Разбивка на предложената цена за изпълнение на договора по сметки на Изпълнителя /Общата стойност на КСС не включва стойността на Допълнителните разходи/. По преценка на Инженера по договора, същият може да изиска от Изпълнителя към КСС представянето на анализ на отделни или всички единични цени за видовете работи, включени в нея. При изпълнението на строителството, видовете работи за съответна дейност се остойностяват съгласно единичните цени, посочени в КСС, одобрена от Инженера по договора. В случай, че няма единична цена, новата единична цена се образува на база елементите на ценообразуване, посочени от Изпълнителя в Ценовото му предложение и се одобрява отново от Инженера по договора. В 3-дневен срок от одобрението на КСС, Инженерът по договора изпраща с мотивирано становище приетата и одобрена от него КСС на Възложителя. Възложителят може да изиска от Инженера по договора или Изпълнителя представянето на каквато и да е

информация, касаеща КСС и включените в нея единични цени и начинът на формирането им.

### Под-клауза 5.2 Документи на Изпълнителя

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:

Документацията на Изпълнителя трябва да включва техническата документация, точно определена в Изискванията на Възложителя, документите, необходими за получаване на всички официални одобрения и документите, описани в под-клауза 5.6 [Екзекутивни Документи] и в под-клауза 5.7 [Ръководства за Експлоатация и Поддръжка]. Освен когато в Изискванията на Възложителя е посочено друго, Документите на Изпълнителя трябва да бъдат написани на езика за съобщения, определен в под-клауза 1.4 [Език и Закон].

Изпълнителят трябва да изработи и представи за одобрение Документите на Изпълнителя, а също така трябва да подготви всички други документи, необходими да инструктират Персонала на Изпълнителя и за провеждане на процедурите съгласно ЗУТ. Персоналът на Възложителя ще има правото да надзирава изработването на всички тези документи навсякъде където те се изработват.

В рамките на законовите изисквания и ограничения Изпълнителят ще съдейства и предоставя всички необходими документи на Възложителя за провеждане на процедурите съгласно ЗУТ след одобрението на Инженера, относно:

- (a) получаване на одобрение на инвестиционния проект в съответствие с чл. 143 от ЗУТ, който описва процедурите за одобрение на „технически проекти“;
- (b) всякакви други последващи искания за допълнение на разрешението за строеж, необходими с оглед възникнали несъществени отклонения от одобрения технически проект съгласно чл. 154 от ЗУТ, с оглед издаване на заповедта по чл. 154, ал. 5 от ЗУТ;
- (c) издаване на разрешение за строеж на основание чл. 148, ал. 4 от ЗУТ, съгласно техническия проект, изготвен от Изпълнителя.

### Под-клауза 5.6 Екзекутивни Документи

Текстът на под-клаузата се заменя със следния текст:

Изпълнителят ще изготвя и поддържа на Площадката актуален пълен комплект екзекутивни записи на изпълнението на Работите, и ще ги предава като Екзекутивна Документация. Екзекутивната Документация ще показва точните местоположения, размери и детайли на Работите, както са изпълнени.

Изпълнителят трябва да поддържа разпечатан комплект на чертежите. На тези копия в червен цвят своевременно ще се нанася извършената работа и всички промени. Този комплект ще е на разположение за проверка по всяко време. Промени в одобрения технически проект ще се правят само след съгласуване на промените с проектанта на техническия проект, Инженера и Възложителя.

Изпълнителят ще поддържа всички данни, необходими за изготвянето на Екзекутивната Документация. При завършване на строителството или по време, съгласувано или изискано от Инженера, Изпълнителят ще подготви чертежи, които одобрени от Инженера, ще станат Екзекутивна Документация. Всички подобни чертежи и документи следва да бъдат подписани от Изпълнителя, проектанта и строителния надзор, техническия контрол и Възложителя, като действителни данни за изпълнение на Работите.

Екзекутивните чертежи са част от Екзекутивната Документация. Изпълнителят ще изготви екзекутивни чертежи, които показват обекта така като е построен / изпълнен. Екзекутивните чертежи ще се изготвят на база на работните чертежи,

заповедната книга на строежа и друга информация придобита при изпълнение на работите.

В екзекутивните чертежи да се включи информация за наличие на съоръжения / конструкции, но не ограничено до: оставени на място Временни Работи; съществуващи съоръжения и комуникации, незасегнати от Работите, но попадащи в парцеларния план.

**Изисквания към екзекутивните чертежи:**

1. Освен новото строителство, на тези копия трябва да се отбелязва всичко, което се установява по време на изкопните работи. Тази информация трябва да включва размери и местоположение на съществуващите проводни кабели и съоръжения, дълбочина на засипване, тип почва и др. Чертежите трябва да показват всичко, включително връзки към сгради и кранове, в случай, че има такива;
2. Обхватът на екзекутивните чертежи трябва да е такъв, че да дава възможност да се определи местоположението и нивата на съоръженията, тръбопроводите и кабелите;
3. Данните, посочени в екзекутивните чертежи трябва да отразяват параметрите на инженерните мрежи (трасета, нива, размери, материали и т.н.). Обследването трябва да се извърши преди да се засипят изкопите;
4. Екзекутивната Документация следва да доказва съответствие на изпълнените работи със съществените изисквания към строежите и с техническите спецификации;
5. Цялата документация се представя за безсрочно съхраняване на органа, издал разрешението за строеж, а в необходимия обем – и на Агенцията по геодезия, картография и кадастър (чл. 175 от ЗУТ). Това се удостоверява с печат на съответната администрация, положен върху всички графични и текстови материали;
6. Екзекутивната Документация е неразделна част от издадените строителни книги. Независимо от подготовянето на официалния екзекутив за заверяване и предаване на органа, издал разрешението за строеж, Изпълнителят ще подготви пълен актуален екземпляр на цялата проектна документация, с включване на промени и указания по части и неговите работни чертежи и детайли за монтажа, която ще се оформи като документация за предаване на Възложителя.

**Под-клауза 5.7 Ръководства за експлоатация и Поддръжка**

Навсякъде в текста на под-клаузата думата „Инженер“ се заменя с „Възложител“.

Добавя се нова под-клауза:

**Под-клауза 5.9. Изменения на парцеларния план**

Изпълнителят може да променя парцеларния план, въз основа на който са извършени отчужденията, необходими за изпълнението на Работите, само в случаите, посочени в Заданието за изработване на техническия проект .

Добавя се нова под-клауза:

**Под-клауза 5.10 Ред за приемане на Проектантските работи**

Проектантските работи ще се приемат на два етапа, както следва:

1. *Първи междинен етап (Съществено завършване)* – с продължителност 220 (двеста и двадесет) календарни дни. Започва да тече от датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя и завършва с предаването на Техническия проект на Възложителя за разглеждане от ЕТИС на

Възложителя. Включва времето за изработване и съгласуване на Техническия проект, в съответствие със Заданието за изработване на техническия проект.

Приемането на работата по първи междинен етап се осъществява в срока, определен от Възложителя за този етап с Приемо – предавателен протокол за предаване и разглеждане от ЕТИС на изготвения и предварително съгласуван със съответните експлоатационни дружества и администрации Технически проект, придружен със становище от Инженера по Договора. Технически проект, който не е изготвен в необходимия обем и съдържание, съгласно Заданието за изработване на техническия проект и не е предварително съгласуван със съответните експлоатационни дружества и ведомства няма да се счита за завършен.

**2. Втори междинен етап (Окончателно завършване)** – с продължителност 20 (двадесет) календарни дни. Започва да тече от първия работен ден, следващ датата на получаване от Изпълнителя на копие от Протокола за приемане на техническия проект от ЕТИС на Възложителя. Този етап включва времето за отстраняване на непълнотите, пропуските и/или грешките в проекта и времето за окончателно предаване на съгласувания технически проект в необходимите екземпляри, съгласно Заданието за изработване на техническия проект.

Приемането на работата по втори междинен етап се осъществява с Приемо – предавателен протокол за предаване и приемане на оригинали и копия на съгласувателните писма и на 4 /четири/ оригинални екземпляра на Техническия проект, приет от ЕТИС на Възложителя не по късно от срока, поставен от Възложителя.

Изпълнението на Проектантските работи следва да се изпълни в обем и съдържание, в съответствие със Заданието за изработване на техническия проект на Възложителя и всички други нормативни документи, приложими за изпълнение на съответната дейност.

В случай, че ЕТИС на Възложителя приеме представената проектна разработка със забележки, Изпълнителят се задължава да я коригира в съответствие с указанията на ЕТИС на Възложителя в рамките на срока, определен във Втори междинен етап („Окончателно завършване”).

В случай, че ЕТИС на Възложителя не приеме представената проектна разработка, Изпълнителят се задължава да я коригира в съответствие с указанията на ЕТИС на Възложителя и да я представи за последващо разглеждане и одобрение по реда за първи етап, като времето за преработката и/или допълването на разработката се включва в срока, определен във Втори междинен етап („Окончателно завършване”) за изпълнение на Проектантските работи.

Ако по причина на Изпълнителя не са одобрени всички Документи на Изпълнителя в рамките на срока от 240 (двеста и четиридесет) календарни дни, Изпълнителят съгласно под-клауза 2.5 [Искове на Възложителя] заплаща на Възложителя неустойка в размер съгласно определеното в Приложението към офертата.

## **Клауза 6 Персонал и работна сила**

### **Под-клауза 6.2 Размери на надниците и условия на труд**

Изтрийте тази под-клауза.

### **Под-клауза 6.5 Работно време**

Под-клаузата се изтрива.

### **Под-клауза 6.7 Здраве и сигурност**

Накрая се добавя нов параграф:

В рамките на проектната документация, необходима за получаване на разрешение за строеж, Изпълнителят ще представи „План за безопасност и здраве“ и всички останали планове и документи, съгласно изискванията на Възложителя в съответствие със сроковете, посочени там, приложими при изпълнение на работите в съответствие с изискванията на Законите в Държавата. Ако, в който и да било момент, по мнението на Инженера, Планът за безопасност и здраве не е достатъчно подробен или е нужно да бъде променен, за да се гарантира сигурността на обекта и безопасността на работещите на Площадката и на нейните посетители, Инженерът ще има право да инструктира Изпълнителя да ревизира своя План за безопасност и здраве. В рамките на 14 (четирнадесет) дни след получаването на тази инструкция Изпълнителят следва да ревизира своя План за безопасност и здраве и да го представи на Инженера за преглед и одобрение.

#### **Под-клауза 6.9 Персонал на Изпълнителя**

В текста на буква (с) думата „никое“ се заменя с „някое“.

След последния абзац в под-клаузата се добавя следния текст:

За изпълнението на дейностите по Договора и докато е в сила този Договор, Изпълнителят е длъжен да разполага с Екипа от ръководни служители и работници в съответствие с офертата му.

Замяната на ръководни служители е допустима в случай на обстоятелства, които са възникнали след сключването на договора, не са могли да бъдат предвидени при полагане на дължимата грижа и не са резултат от действие или бездействие на страните. Замяната се допуска, след предварителното писмено съгласие на Инженера и одобрение на Възложителя, само ако образованието, квалификацията и уменията на новите ръководни служители отговарят на изискванията на Възложителя за съответната експертна позиция, посочени в документацията за обществената поръчка. Възложителя или Инженера може да поиска от Изпълнителя да отстрани от изпълнение на дейности по Договора ръководен служител или работник, който се държи неприемливо, проявява некомпетентност или небрежност при изпълнението на задълженията си. Отстраненото лице трябва да напусне строителната площадка в 3-дневен срок от получаване на искането от Изпълнителя. След отстраняването, на това лице не може да бъде възлагано извършването на каквато и да е дейност по Договора.

Добавя се нова под-клауза

#### **Под-клауза 6.12 Чуждестранен персонал на Изпълнителя**

„В случай, че Изпълнителят наеме чуждестранен персонал, необходим му за извършване на отделни видове СМР, той трябва да осигури всички необходими документи за узаконяване на пребиваването, престоя и работата на този персонал в съответствие с изискванията на Законите в Държавата.“

### **Клауза 7 Технологично Оборудване, Материали и Изработка**

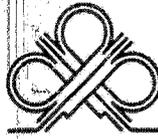
#### **Под-клауза 7.1 Начин на изпълнение**

В края на под-клаузата се добавя следният текст:

„Изпълнителят ще представя на Инженера подробна информация относно начина на изпълнение и монтаж, които смята да използва. Инженерът ще одобри или отхвърли обосновано предложението на Изпълнителя в рамките на 21 дни. Информация по



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

настоящата под-клауза ще бъде подавана от Изпълнителя не по-късно от 28 дни преди започване на съответните Работи по Работната Програма.

Изпълнителят трябва да представя на Инженера документи за съответствие на оборудване, продукти и Материали преди влягането им в строежа. Документите трябва да отговарят на изискванията на Закона за техническите изисквания към продуктите и Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.“

### Под-клауза 7.3 Инспекция

Накрая на под-клаузата се добавя следният текст:

„Чувствителни или рискови операции, по-специално повреждащи или затварящи съществуващи пътища, водопроводи, електропроводи, газопроводи или други инженерни мрежи не може да бъдат извършвани без предварителното писмено съгласие на Инженера.

Изпълнителят ще информира писмено Инженера за намеренията си не по-късно от 14 (четирнадесет) дни преди датата, на която възнамерява да започне изпълнение на съответните Работи, така че Инженерът да има възможност да осигури адекватен надзор и, ако е необходимо, да инструктира допълнителни мерки за безопасност. С искането си за разрешение за започване на работа Изпълнителят ще предостави на Инженера и доказателства за уведомяване, съгласувания и одобрения, списък с основното оборудване и Подизпълнители, които възнамерява да използва.

Съобщението до Инженера и неговото писмено съгласие за извършване на съответните работи, не отменят задълженията на Изпълнителя да уведомява собственици на инженерни мрежи и други ангажирани страни, да получава от тях необходимите писмени съгласувания преди извършване на работите, както и да извършва всички други дейности, изисквани от действащата нормативна уредба.“

### Под-клауза 7.4 Проби

Във втория абзац на под-клаузата думите „Изпълнителят трябва да осигури“ се променят на „Изпълнителят ще осигури на свои разноски обектова лаборатория, одобрена от Инженера и акредитирана съобразно законодателството“.

Изтрийте петия параграф на тази под-клауза („Ако Изпълнителят търпи забава ...“). Изтрийте шестия (предпоследен) параграф („След получаване...“).

## Клауза 8 Започване, закъснения и прекъсване

### Под-клауза 8.1 Започване на Обекта

Да се заличи текста на първия параграф и да се замени с:

Датата на започване на Проектантските работи е датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя.

Датата на започване на Строително – монтажните работи е датата на подписване на Протокол обр. 2а за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. В случай, че е възникнала необходимост от подписване на повече от един Протокол обр. 2а, срока започва да тече от подписването на първия такъв.

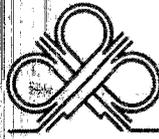
### Под-клауза 8.2 Време за Завършване

Текстът на под-клаузата се изтрива и се заменя с:

„Времето за завършване на обекта включва:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

1. Срокът за изпълнение на Проектантските работи - 240 (двеста и четиридесет) календарни дни.
2. Срокът за изпълнение на Строително – монтажните работи - 1 286 (хиляда двеста осемдесет и шест) календарни дни и е до Окончателно завършване на СМР, удостоверено чрез подписване на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на строежа, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. В случай, че е възникнала необходимост от подписване на повече от един Констативен акт обр. 15, срока за завършване на СМР приключва при подписването на последния такъв.
3. Срокът за изпълнение на дейностите за информация и комуникация - 1 556 (хиляда петстотин петдесет и шест) календарни дни.
4. Срокът за гаранционно поддържане на строежа, както следва: за пътна част - 7 (седем) години, а за съоръжения - 12 (десет) години, определен съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти.

#### Под-клауза 8.3 Програма

В първи абзац първото изречение се изтрива и се заменя със следното:

„В срок от 20 (двадесет) календарни дни от датата на получаване на протокола от ЕТИС – представяне на Инженера по договора за одобрение на Подробна програма за изпълнение на СМР.“

В абзац (d) се добавя под-точка (iii):

„(iii) план за временната организация на движението за пътищата, засегнати от Временните или Постоянни Работи.“

На края на последния абзац се добавя текстът:

„в рамките на 14 дни от получаване на съобщението на Инженера или по-голям период, инструктиран от Инженера.“

#### Под-клауза 8.4 Удължаване на времето за Завършване

В началото на първото изречение се изтрива текстът „В съответствие с под-клауза 20.1 [Искове на Изпълнителя] и се заменя с: „Доколкото това не противоречи на разпоредбите на чл. 116 от ЗОП...“

Текстът в букви с) d) и е) се заличава.

#### Под-клауза 8.5 Закъснения, причинени от Властите

В края се добавя нов параграф със следния текст:

„По силата на тази под-клауза Изпълнителят няма право да предявява искиове за обезщетения, допълнителни разходи или печалба.“

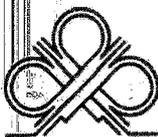
#### Под-клауза 8.8 Прекъсване на Работа

Добавя се нов абзац:

„При прекъсване се съставя акт съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

## Клауза 10 Приемане от Възложителя

### Под-клауза 10.1 Сертификат за приемане на обекта и подобекти

Текстът на под-клауза 10.1 се заличава и се заменя със следния текст:

„Ако е налице завършване на изпълнението на постоянните работи от страна на Изпълнителя и същият е изпълнил всички свои други задължения по Договора, Изпълнителят уведомява писмено Възложителя и Инженера за готовността си да предаде обекта на Възложителя.

В 14-дневен срок след получаване на уведомлението Възложителя извършва необходимите изпитвания, измервания и др., доказващи правилността на изпълнението на Обекта. За резултатите от изпитванията и измерванията се съставят протоколи. Когато изпитванията не са успешни се прилага клауза 9 [**Проби при завършване**].

След завършване на постоянните работи и провеждане на успешни изпитвания и измервания Възложителят назначава приемателна комисия, която да състави Констативен акт обр. 15 от Наредба № 3 от 31.07.2003 г., съгласно изискванията на чл. 176, ал. 1 от ЗУТ за установяване годността за приемане на Строежа, с който обекта се предава от Изпълнителя на Възложителя.

Ако Изпълнителят не е достигнал завършване на постоянните работи, установено от приемателната комисия, Възложителят или Инженера по Договора издава предписание за работите, количествата и срока за изпълнението им под формата на „Протокол за неизпълнени или частично изпълнени постоянни работи“. Изпълнителят се задължава в определения му срок да изпълни предписаните работи. Изпълнителят е длъжен да отстрани всички забележки, описани в Констативен акт обр. 15.

В 10-дневен срок от получаване на Окончателния доклад от Инженера по Договора Възложителят отправя искане до ДНСК за назначаване на Държавна приемателна комисия в съответствие с изискванията на Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, като осигури разходите по нея. При установяване на надлежно изпълнение на Обекта и неговата функционална пригодност съобразно издаденото Разрешение за Строеж, Проектната документация или заверената Екзекутивна документация и действащите Законови разпоредби по изпълнението и приемането на строителството, Държавната приемателна комисия съставят Протокол обр. 16 за установяване на годността за ползване на Строежа по Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Въз основа на Протокол обр. 16, ДНСК издава Разрешение за ползване на Строежа. След издаването на Разрешение за ползване Възложителят издава Сертификат за приемане на обекта и подобекта, след становище за издаването му от Инженера по Договора с посочена дата на приемане, датата на която е издадено Разрешението за ползване, съгласно условията по Договора. От датата на издаване на Разрешение за ползване и Сертификат за приемане започва да тече гаранционния срок по договора, съгласно Наредба № 2 от 31 юли 2003 г., който срок е срок за съобщаване на дефекти по смисъла на настоящия договор.

### Под-клауза 10.2 Приемане на части от Работите

Под-клаузата се изтрива и се заменя със следния текст:

„Възложителят по еднолично решение може да издаде Сертификат за приемане, на която и да е част от основното строителство, по реда на под-клауза 10.1.“

**Под-клауза 10.3 Пречки при Проби при Завършване**  
Под-клаузата се изтрива.

**Клауза 11 Отговорност за дефекти**  
**Под-клауза 11.2 Разходи за поправяне на дефекти**  
Заличава се последния параграф.

**Под-клауза 11.3 Удължаване на Периода за Съобщаване на Дефекти**  
Под-клаузата се изтрива.

**Под-клауза 11.4 Пропуск да поправи дефекти**  
В края на подточка а) да се добави следния текст:  
„Такива разходи трябва да се удържат директно от дължимите на Изпълнителя плащания или гаранцията за изпълнение.“

**Под-клауза 11.5 Премахване на Дефектна Работа**  
Изречение второ от под-клаузата се изтрива.

**Под-клауза 11.9 Сертификат за Изпълнение**  
Навсякъде в под-клаузата „Инженерът“ да се чете „Възложителят“.

Втория абзац в под-клаузата се заменя със следния текст:  
„Възложителят издава Сертификат за Изпълнение в рамките на 28 дни от най-късната от датите на издаване на Разрешение за ползване и Сертификат за приемане“

Последното изречение от под-клаузата се заменя със следния текст:  
„Единствено Сертификатът за Изпълнение ще се счита, че представлява окончателно приемане на Работите. Издаването на Сертификат за Изпълнение не освобождава Изпълнителя от отговорностите му през гаранционните срокове, предвидени в Наредба № 2 от 31.07.2003 г за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти.“

**Под-клауза 11.10 Неизпълнени задължения**

Добавя се следният абзац:

„Това особено важи за гаранционните срокове, определени в Наредба № 2 от 31.07.2003 г за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти за различните видове Работи. С подписване на Договора Изпълнителят се ангажира да отстранява дефектите, възникнали в гаранционните срокове по наредбата.“

**Под-клауза 11.11 Разчистване на площадката**

Под-клаузата се изтрива и заменя със следния текст:

„Преди приемането на работите от Възложителя по реда предвиден в договора, Изпълнителят е длъжен да разчисти строителната площадка от строителни отпадъци, техника, временните постройки премахнати и други.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

## Клауза 12 Проби след Завършване

Текстът на под-клауза 12.1 се изтрива и заменя със следния текст:

### Под-клауза 12.1 Процедури по Проби след Завършване

Тази под-клауза се прилага, доколкото Пробите след Завършване са определени в Договора и в Изискванията на Възложителя, приложени към него. Изпълнителят ще осигури цялото електричество, оборудване, гориво, инструменти, работна сила, материали, както и служители с подходяща квалификация и опит за ефективно извършване на Пробите след Завършване.

Пробите след Завършване трябва да бъдат проведени веднага, след като Обектът или Подобект са били приети от Възложителя и завършени в ден или дни, определен(и) от Инженера, съгласувани от Инженера предварително с Възложителя.

### Под-клауза 12.2 Забавени проби

Тази под-клауза се изтрива.

### Под-клауза 12.4 Неуспех на Проби след Завършване

Тази под-клауза се изтрива и се заменя със следния текст:

„В случаи на неуспех на пробите след завършване на работите, Инженера по договора определя конкретен срок, в който Изпълнителят се задължава да отстрани констатираните при пробите дефекти и/или несъответствия, и/или други отклонения от изискуемото се от Възложителя и техническите спецификации качество“.

## Клауза 13 Промени и корекции

### Под-клауза 13.1 Право да променя

Накрая на тази под-клауза се добавят нов параграф със следния текст:

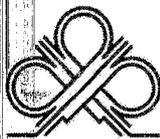
„На основание чл. 116, ал. 1, т. 1 ЗОП, предвижданите от Възложителя изменения на договора за обществената поръчка са следните:

#### 1. Изменения на договора свързани с промяна на срока за изпълнение на поръчката при настъпване на следните обстоятелства:

- Разкриване на археологически обекти по трасето на обекта, предмет на поръчката. В този случай, договорът се изменя като се удължава срокът за изпълнението му с времетраенето на периода за проучване на археологическия обект и освобождаване на трасето за строителство с получен от Възложителя протокол по чл. 158а, ал. 6 от Закона за културното наследство от компетентния орган, одобрен със заповед от министъра на културата или от оправомощен от него заместник-министър.
- Неприклучили отчуждения с последваща забава в издаването на разрешението/разрешенията за строеж на обекта, предмет на поръчката. В този случай, договорът се изменя като се удължава срокът за изпълнението му с времетраенето на периода за приключване на отчуждителните процедури и издаване разрешението/разрешенията за строеж на обекта, предмет на поръчката.
- Разкриване по време на строителството на нови подземни мрежи на техническата инфраструктура, неотразени в техническия проект в резултат на неточни и/или непълни данни от експлоатационните дружества и необозначени в съответните специализирани карти и регистри. В този случай, договорът се изменя като се удължава срокът за изпълнението му с времетраенето на допълнителните



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

работи, които следва да бъдат извършени от съответното експлоатационно дружество и/или изпълнителя на поръчката.

- Констатиране на непредвидими физически условия, настъпване на непредвидени обстоятелства по смисъла на ЗОП и съгласно условията на Договорното споразумение.

- Изменения в срока на договора са допустими и в изрично предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

## **2. Изменения на договора, при които може да се променя техническия проект, изготвен от изпълнителя:**

- При изпълнението на поръчката, Възложителят предвижда възможност за изменения на изготвения от Изпълнителя технически проект, настъпили в резултат на посочените в т. 1 обстоятелства.

- При изпълнението на строителството, Възложителят предвижда възможност за изменения на изготвения от Изпълнителя технически проект, касаещи прилагането на нови проектни решения, свързани с доказана необходимост от: нови и/или допълнителни укрепителни мероприятия на откоси, насипи и/или изграждане на подпорни стени и/или отводнителни мероприятия, и/или промяна на конструктивните решения при големите съоръжения – виадукти, мостове, тунели, водещи до:

➤ технически решения за изпълнение, обосноваващи преимущества (ползи за Възложителя) и/или рационализации, подобряващи качеството и дълготрайността на строителството, по-лесното и икономично поддържане на завършения обект, и са по-добри от предложените в техническото предложение, и

➤ технологии за изпълнение на строителството, с посочени преимущества на предложения технологичен подход, решения и/или технологии и рационализации, подобряващи качеството и дълготрайността на строителството, както и технологии на изпълнение, които позволяват по-лесно и икономично поддържане на завършения обект в процеса на неговата експлоатация, и са по-добри от предложените в техническото предложение.

- При изпълнението на поръчката, Възложителят предвижда възможност за изменения на изготвения от Изпълнителя технически проект, необходими в резултат на исканията и/или условията на съгласуващите проекта компетентни органи и/или експлоатационни дружества и институции и/или компетентния орган/органи, по одобрение, съгласуване и издаване на разрешението за строеж и/или изменението му.

В горепосочените случаи и при необходимост се променя и срока на договора.

3. Независимо от предвижданите от Възложителя и възможните такива изменения на договора при изпълнението на поръчката, цената за изпълнение на договора не може да бъде надвишавана. Това обстоятелство се приема безусловно от изпълнителя с подписването на договора за изпълнение на поръчката.

### **Под-клауза 13.3 Процедура по промяна**

В първото изречение на първия параграф текстът „Ако Инженерът поиска...“ да се чете: „Ако Възложителят чрез Инженера поиска...“

В първия параграф, буква (с) се заличава и се заменя със следния текст:

„(с) предложението на Изпълнителя за усвояване на Допълнителни разходи или понижаване на Договорната Цена“.

#### **Под-клауза 13.5 Провизорни суми**

Цялата под-клауза се изтрива.

#### **Под-клауза 13.6 Работа на Акорд**

Цялата под-клауза се изтрива.

#### **Под-клауза 13.7 Корекции при промени в законодателството**

Цялата под-клауза се изтрива.

#### **Под-клауза 13.8 Корекции при промени в разходите**

Цялата под-клауза се изтрива.

### **Клауза 14 Договорна Цена и Плащане**

#### **Под-клауза 14.1 Договорна цена**

Текстът в подточка а) се заличава и се заменя със следния текст :

„а) „Договорната цена“ включва:

1. Цена за изпълнение на проектантските работи;
2. Цена за изпълнение на строително-монтажните работи;
3. Цена за изпълнение на мерките за информация и комуникация;
4. Допълнителни разходи в размер на 4 % от цената за изпълнение на строително-монтажните работи“.

Текстът в подточка б) се заличава и се заменя със следния текст:

„б) Изпълнителят трябва да плаща всички данъци, мита и такси, които се изисква да бъдат заплатени от него по Договора, а Договорната цена няма да бъде коригирана с оглед на такива разходи.“

Подточки с) и d) се изтриват.

Изтрива се и последният параграф.

#### **Под-клауза 14.2 Авансово предоставени средства**

Текстът в под-клаузата се изтрива и се заменя със следния:

„Възложителят предвижда авансово предоставяне на средства по договора, което се изплаща, както следва:

В 28 (двадесет и осем) дневен срок, считано от датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя и след представяне на Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства, Възложителят превежда на Изпълнителя авансово 10% (десет процента) от Цената за изпълнение на договора в лв. с ДДС, без включени Допълнителни разходи.

Гаранцията за обезпечаване на авансово предоставени средства по договора следва да бъде със срок на валидност от датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя и е до датата на подписване на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на строежа, съставен по реда на Наредба № 3 от 31.07.2003 г., като Възложителят може да изиска удължаването ѝ с оглед обезпечаване на авансовото плащане, невъзстановено до изтичането на този срок.

Авансово предоставените средства се погасяват изцяло при плащането за проектантските работи и при междинните плащания за строително – монтажните работи по договора. Погасяването се извършва чрез приспадане на пропорционални суми в размер на 10% (десет процента) от плащанията за проектантските работи и всички междинни плащания за строително – монтажните

работи към Изпълнителя без Окончателното плащане, от което окончателно се погасява остатъкът от авансово предоставените средства по договора, в случай че не е погасено до момента на издаване на Сертификат за окончателно плащане.

Плащането за авансово предоставени средства по договора се извършва при условията на договора и след представяне на Възложителя на следните документи:

1. Сертификат за плащане на авансово предоставени средства по договора, съставен от Изпълнителя, заверен от Консултанта и Инженера по договора и одобрен от Възложителя;
2. Оригинал на Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства в лв. с ДДС, представена в една от формите, посочени в документацията за обществената поръчка и отговаряща на изискванията на Възложителя, посочени там;
3. Данъчна фактура на стойност, равна на стойността на авансово предоставените средства, издадена от Изпълнителя.

Гаранцията за обезпечаване на авансово предоставени средства се освобождава от Възложителя до три дни след връщане или усвояване на пълния размер на аванса при условията на договора.

Ако авансовото плащане не е възстановено преди прекратяване по силата на клаузи 15 [Прекратяване от Възложителя], 16 [Прекъсване и прекратяване от Изпълнителя] или 19 [Непреодолима сила] според случая, цялата остатъчна сума незабавно ще стане дължима и платима от Изпълнителя в полза на Възложителя.“

#### **Под-клауза 14.3 Заявяване на актове за междинно плащане**

Под-клаузата се изтрива.

Добавя се нова под-клауза:

#### **Под-клауза 14.3а Заявяване на Сертификати за Плащане на Проектантски работи**

Сертификатът за плащане на Проектантските работи се заявява след Окончателното завършване на проектантските работи.

Плащането за изпълнени ПР по договора е в размер на стойността на Цената за изпълнение на ПР в лв. без ДДС, представляваща Глобална сума (с изключение на приспадащата се по реда на настоящото Договорно споразумение част от авансово предоставените средства и удръжки ако има такива), посочена в Ценовото предложение на Изпълнителя, и се извършва след Окончателното завършване на ПР, с предаване от Изпълнителя (чрез Приемно – предавателен протокол) на изискуемите оригинали и копия на съгласувания с експлоатационните дружества и администрации Технически проект и ПУП (ако е необходим), след приемане на извършените ПР в пълен обем и качество с протокол от ЕТИС на Възложителя и утвърждаване от Възложителя. Всички проектантски работи във връзка с цялостната реализация на обекта са за сметка на Изпълнителя.

Плащането за изпълнени ПР по договора се извършва при условията на договора и след представяне на Възложителя на следните документи:

1. Сертификат за плащане за изпълнени ПР, съставен от Изпълнителя, заверен от Консултанта и Инженера по договора и одобрен от Възложителя, с приложени към него Протокол/и за извършените и приети от ЕТИС на Възложителя ПР и отстранени забележки по проекта, ако има такива.
2. Данъчна фактура на стойност, равна на тази на сертификата, издадена от Изпълнителя след одобряването на Сертификата по т. 1 от страна на Възложителя.

Изпълнителят трябва да представи отчет и доказателства, че проектантските работи са окончателно завършени, в три екземпляра на Инженера, по образец, одобрен от Инженера, подробно посочвайки сумите, на които Изпълнителят смята, че има право.

Отчетът трябва да включва следните позиции, доколкото са приложими, които трябва да бъдат изразени във валутата, в която е платима Цената за изпълнение на проектантски работи, в посочената последователност:

- (а) Цената за изпълнение на проектантските работи;
- (б) всички суми, които трябва да бъдат добавени или извадени за авансово предоставените средства и усвояването им съгласно под-клауза 14.2 [Авансово предоставени средства];
- (в) всички останали удържки, които може да са станали дължими съгласно под-клауза 5.2 [Документи на Изпълнителя] и Приложение към офертата.

Добавя се нова под-клауза:

**Под-клауза 14.3b Заявяване на Сертификати за Плащане на Строително – Монтажни работи**

Междинни плащания за изпълнени СМР по договора се извършват при реализиране на поне 3% (три процента) от Цената за изпълнение на СМР в лв. без ДДС (с изключение на приспадащата се по реда на настоящото Договорно споразумение част от авансово предоставените средства и удържки ако има такива), без включени Допълнителни разходи. Допълнителните разходи (в случай, че има такива) се представят в отделен Сертификат за плащане. Съответният сертификат съдържа подробно посочени суми, на които Изпълнителят смята, че има право с приложени помощни документи, които трябва да включват подробния отчет за напредъка през месеца, съгласно под-клауза 4.21 [Отчети за Напредъка].

Плащанията за изпълнени СМР по договора се извършват при условията на договора и след представяне на Възложителя на следните документи:

1. Количествено-стойностна сметка за видовете извършени СМР с посочени количества, единични цени и обща сума.
2. Доклад за извършените СМР за отчетния период, съдържащ информация относно хода на изпълнение на договора и надлежни доказателства за изпълнените видове СМР.
3. Сертификат/и за плащане за изпълнени СМР или Сертификат за окончателно плащане за изпълнени СМР, съставен/и от Изпълнителя, заверен/и от Консултанта и Инженера по договора и одобрен/и от Възложителя.
4. Данъчна фактура на стойност, равна на тази на сертификата, издадена от Изпълнителя след одобряването на съответния Сертификат по т. 3 от страна на Възложителя.

Отчетът по тази под-клауза трябва да включва следните позиции, доколкото са приложими, които трябва да бъдат изразени във валутата, в която е платима Договорната Цена, в посочената последователност:

- (а) финансовото изпълнение на Работите, определено на база изпълнените количества от Количествено-стойностната сметка и Допълнителните разходи (ако има такива) и изработените Документи на Изпълнителя за отчетния период (без да са включени позициите, описани в алинея (в) по-долу);
- (б) всички суми, които трябва да бъдат добавени или извадени за авансовите плащания и възстановяването им съгласно под-клауза 14.2 [Авансово предоставени средства];

(с) всички останали удържки, които може да са станали дължими съгласно Договора и Приложението към офертата или другояче, включително тези по силата на клауза 20 [Искове, Спорове и Арбитраж] и

(d) удържката на сумите, заверени във всички предишни Сертификати за Плащане.

**Под-клауза 14.3с. Заявяване на Сертификат за Плащане на мерките за информация и комуникация:**

Плащането се извършва след окончателното завършване на изпълнението на дейностите за информация и комуникация, заложи в Комуникационния план, одобрен от Възложителя, и след одобряване на окончателния отчет, представен от Изпълнителя и одобрен от Инженера по договора и Възложителя.

Плащането за изпълнени мерки за информация и комуникация по договора се извършва при условията на договора и след представяне на Възложителя на следните документи:

1. Окончателен отчет за изпълнените мерки за информация и комуникация, одобрен от Инженера по договора.
2. Сертификат за плащане за изпълнените мерки за информация и комуникация, заверен от Инженера по договора и одобрен от Възложителя.
3. Приемо-предавателен протокол за приемане на изпълнението на дейностите за информация и комуникация.
4. Данъчна фактура, издадена от Изпълнителя след одобряването на съответния Сертификат по т. 2 от страна на Възложителя.

**Под-клауза 14.4 График за плащания**

Под-клаузата се изтрива.

**Под-клауза 14.5 Технологично оборудване и материали, предназначени за обекта**

Тази под-клауза се заменя с

**Под-клауза 14.5 Допълнителни разходи**

Допълнителни разходи, в размер на 4% (четири процента) от Цената за изпълнение на СМР в лв. без ДДС, могат да възникнат след изготвяне и одобрение от Възложителя на Техническия проект при изпълнението на строителството и се разходват за нови видове дейности, които не са предвидени в Техническия проект. Видовете работи за съответната дейност се остойностяват съгласно единичните цени, посочени в КСС, одобрена от Инженера по договора. В случай, че няма единична цена, новата единична цена се образува на база елементите на ценообразуване, посочени от Изпълнителя в Ценовото му предложение и се одобрява отново от Инженера по договора.

Допълнителни разходи, възникнали по този ред се представят за одобрение от Консултанта и Инженера по договора и Възложителя, придружени с анализ.

В тези случаи Изпълнителят изготвя приложение към КСС „Допълнителни разходи“ и в него описва вида работа, предвиденото количество със съответната мерна единица и нова единична цена за нея, във формата на КСС, което представя за одобрение от Инженера по Договора. Ако няма единична цена, Изпълнителят трябва да приложи анализ на новата единична цена, въз основа на ценообразуващите елементи, посочени в договорното споразумение.

Изплащането им се извършва по реда на плащане, посочен в под-клауза 14.3 б, като се представят в отделен Сертификат за плащане на Строително – Монтажни работи.

Всички разходи, които ще направи Изпълнителя след изчерпване на размера на Допълнителните разходи ще бъдат за негова сметка.

#### **Под-клауза 14.6 Издаване на Актове за Междинни Плащания**

След последния абзац да се добави:

Форматът на Сертификатите за плащане ще бъде предложен от Инженера и одобрен от Възложителя.

#### **Под-клауза 14.7 Плащане**

Текстовете на подточки (а) и (б) се заменят с:

„(а) За извършване на авансово плащане по договора за обществената поръчка, Изпълнителят представя Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства в размер на 10% (десет процента) от Цената за изпълнение на договора в лв. с ДДС, без включени Допълнителни разходи.

Гаранцията за обезпечаване на авансово предоставени средства се представя от Изпълнителя в оригинал, в 28 (двадесет и осем) дневен срок, считано от датата на издаване на уведомлението за осигурено финансиране от страна на Възложителя.

(б) сумата, посочена в Сертификата за Плащане, в срок от 28 дни след получаване от Възложителя на Сертификата и фактури съобразно изискванията на Законите на Държавата”.

Добавя се подточка (с).

„(с) сумата, заверена в Сертификата за Окончателно Плащане, в рамките на 28 дни, след като Възложителят получи Сертификата за плащане и фактури съобразно изискванията на Законите на Държавата“.

Последният параграф се изтрива и замества със следния текст:

„Плащането на дължимата сума ще бъде направено по банковата сметка, посочена от Изпълнителя, в Държавата и във валутата за плащане, определена в Приложението към офертата.

Всички банкови разходи и такси за Изпълнителя, породили се в резултат от получаване на плащане от Възложителя, са за сметка на Изпълнителя и се считат за включени в Договорната Цена.”

#### **Под-клауза 14.9 Изплащане на Задържани пари**

Под-клаузата се изтрива.

#### **Под-клауза 14.10 Отчет при Завършване**

Тази под-клауза се заличава

#### **Под-клауза 14.11 Заявяване на Акт за Окончателно Плащане**

В първия параграф думите:

- „56 дни“ се заменят с „14 дни“;
- „шест екземпляра“ се заменят с „три екземпляра“;
- „Сертификат за изпълнение“ се заменят със „Сертификат за Приемане“.

#### **Под-клауза 14.12 Уреждане**

Второто изречение от тази под-клауза се изтрива.

#### **Под-кляуза 14.13 Издаване на Акт за окончателно плащане**

Навсякъде в тази под-кляуза „Акт за окончателно плащане“ се заменя със „Сертификат за окончателно плащане“.

В първия параграф думите „28 дни“ се заменят с „7 дни“.

Текстът в първия абзац „...Инженерът трябва да издаде, с копие до Възложителя, Акта за окончателно плащане...“ се заменя с „...Инженерът трябва да издаде до Възложителя Сертификат за окончателно плащане...“

#### **Под-кляуза 14.14 Прекратяване на Отговорността на Възложителя**

Заличава се под точка а).

Последният параграф от под-кляузата се заменя със следния текст:

„Все пак тази под-кляуза не трябва да ограничава отговорността на Възложителя във връзка с тези задължения за обезщетяване или отговорността на Възложителя в случай на измама, умишлено неизпълнение или груба небрежност от страна на Възложителя.“

#### **Кляуза 15 Прекратяване от Възложителя**

##### **Под-кляуза 15.2 Прекратяване от Възложителя**

Точка (е) се заменя със следния текст:

„(е) влезе в производство по несъстоятелност и е налице влязло в сила решение за откриване на производство по несъстоятелност, или е започнало производство по ликвидация на Изпълнителя, или е открито производство по принудително изпълнение върху имуществото на Изпълнителя от кредитори, по което не е налице доброволно изпълнение от страна на Изпълнителя, или е налице подобно обстоятелство съгласно националното законодателство по регистрацията на Изпълнителя, когато той е чуждестранно лице, или“.

Добавят се следните подточки след подточка (f):

„(g) е нарушил под-кляуза 4.4 [Подизпълнители];

(h) в предвидените в чл. 118 от ЗОП и в разпоредбите на действащото законодателство в страната случая.“

В последното изречение на третия параграф след подточка „(f)“ се добавя „и подточка (h)“.

#### **Кляуза 16 Прекъсване и прекратяване от Изпълнителя**

##### **Под-кляуза 16.1 Право на Изпълнителя да прекъсне работа**

Под-кляузата се изтрива.

##### **Под-кляуза 16.2 Прекратяване от Изпълнителя**

В първия параграф, текстът по буква (a), (d), (e), (f) и (g) се заличават.

В третия параграф, текстът „14 дни“ се заличава и се заменя с „28 дни“, а второто изречение се заличава.

##### **Под-кляуза 16.4 Плащане при прекратяване**

Изтриват се буква (c) на първия параграф и заменете с:

Да обезщети Изпълнителя за всички преки и непосредствени вреди, претърпени от него в резултат на това прекратяване, с изключение на пропуснатите ползи.

#### **Кляуза 18 Застраховка**

Добавя се нова под-кляуза 18.5:

### **Под-клауза 18.5 Застраховка за професионалната отговорност**

„Изпълнителят ще осигури застраховка за професионалната отговорност на проектант и строител с покритие съгласно „Приложението към офертата“, която следва да се поддържа валидна от Изпълнителя до изтичане на периода за съобщаване на дефекти.

### **Клауза 20 Искове, спорове и Арбитраж**

#### **Под-клауза 20.1 Искове на Изпълнителя**

В края на тази под-клауза се добавя нов абзац:

„Инженерът трябва да получи изрично одобрение от Възложителя преди да упражни правомощията си по тази под-клауза, като представи на Възложителя Иска на Изпълнителя придружен със становище относно законосъобразността и целесъобразността на иска в съответствие с разпоредбите на Закона за обществени поръчки и Условията по Договора“.

#### **Под-клауза 20.2 Назначаване на Комисия за Разрешаване на спорове**

Изтрийте тази под-клауза 20.2 и я заменете с нова под-клауза 20.2.

#### **Под-клауза 20.2 Решение на Инженера**

Ако възникне какъвто и да е спор между Възложителя и Изпълнителя във връзка с Договора или изпълнението на Обекта, независимо дали спорът възниква по време на изпълнението на Обекта или след неговото завършване или преди или след прекратяването на Договора, спорът се отнася за решаване от която и да е от страните до Инженера с писмено заявление, копие от което се изпраща до другата страна. В писменото заявление следва да се направи изрично позоваване на настоящата под-клауза. Не по-късно от 56 дни след деня на получаване на това заявление Инженерът ще уведоми писмено Възложителя и Изпълнителя за своето решение по спора. Решението на Инженера трябва да съдържа изрично позоваване на тази под-клауза.

Освен ако Договорът вече е прекратен, Изпълнителят във всички случаи ще продължи с изпълнението на Обекта с необходимата грижа и Изпълнителят и Възложителят ще се съобразят незабавно с всяко такова решение на Инженера, освен ако това решение е ревизирано чрез споразумение или съдебно решение при условията на този Договор.

В случай, че който и да е от Възложителя или Изпълнителя не е доволен от решението на Инженера, или в случай че Инженерът не уведоми страните за своето решение на или преди петдесет и шестия ден от получаването на заявлението за решаване на спора, тогава Възложителят или Изпълнителят може, след като са получили уведомление за решението на Инженера, или след изтичане на горепосочения период от петдесет и шест дни, в зависимост от случая, да даде уведомление до другата страна с копие до Инженера за своето намерение да предяви иск пред компетентния съд при условията на настоящия договор за решаване на спора. Съдебната процедура не може да започне преди да е дадено такова уведомление.

Независимо от посоченото по-горе, ако Инженерът е дал уведомление за своето решение относно спора на Възложителя и Изпълнителя и не е постъпило уведомление за намерение за започване на съдебна процедура от страна на Възложителя или Изпълнителя на или преди тридесетия ден от деня, в който

страните са получили уведомление за това решение на Инженера, това решение ще стане окончателно и обвързващо за Възложителя и Изпълнителя.

#### **Под-клауза 20.3 Пропуск да Договори Комисия за разрешаване на спорове**

Под-клаузата се изтрива и се заменя с нова под-клауза:

#### **Под-клауза 20.3 Неспазване на решението на Инженера**

Ако нито Възложителят нито Изпълнителят са дали уведомление за намерение за започване на съдебна процедура във връзка с решението на Инженера в срока, посочен в под-клауза 20.2 и съответното решение е станало окончателно и обвързващо, всяка от страните може, ако другата страна не се съобрази с това решение, да отнесе въпроса за неизпълнение на решението пред компетентния съд по реда на под-клауза 20.6.

#### **Под-клауза 20.4 Получаване на Решение на Комисията за Разрешаване на Спорове**

Под-клаузата се изтрива.

#### **Под-клауза 20.5 Приятелско разрешение**

Изтрийте израза „под-клауза 20.4” на първия ред и го заменете с „под-клауза 20.2”. Изтрийте израза „арбитраж” и го заменете със „съдебна процедура за решаване на спорове”.

#### **Под-клауза 20.6. Арбитраж**

Изтрийте тази под-клауза и заменете с нова под-клауза 20.6:

#### **Под-клауза 20.6. Решаване на спора от компетентния съд**

Ако Страните не успеят да постигнат споразумение по реда на под-клауза 20.5 в срок от 30 дни от даване на уведомлението за намерение за започване на съдебна процедура, всяка Страна има право да отнесе спора за окончателно решаване пред компетентния български съд.

#### **Под-клауза 20.7 Пропуск да изпълни решение на комисията за решаване на спорове**

Под-клаузата се изтрива.

#### **Под-клауза 20.8 Изтичане на назначението на Комисията за решаване на спорове**

Под-клаузата се изтрива.

Добавя се следната нова клауза:

#### **Клауза 21 Измерване**

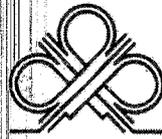
##### **Под-клауза 21.1 Работи, Подлежащи на Измерване**

Работите трябва да бъдат измервани за плащане в съответствие с настоящата клауза. Изпълнителят трябва да показва във всеки Сертификат, съгласно под-клауза 14.3 А и Б [Заявяване на сертификат за плащане на проектантски работи и заявяване на сертификати за плащане на СМР], 14.11 [Заявяване на Акт за Окончателно Плащане] количествата и подробни данни описващи сумата, на която той смята, че има право съгласно Договора.

Когато Инженерът поиска някоя част от Работите да бъде измерена, до Представителя на Изпълнителя трябва да бъде дадено уместно съобщение и той трябва:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Когезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

(а) веднага да присъства или да изпрати квалифициран представител в помощ на Инженера при провеждането на тези измервания, и

(б) да представи изискваните от Инженера подробни данни.

Ако Изпълнителят не съумее да присъства или да изпрати представител, измерването, проведено от (или от името на) Инженера ще се счита за прието и точно.

Освен ако не е посочено друго в Договора, винаги когато някоя част от Постоянните Работи трябва да бъде измерена на място по действително изпълнение, отчетите за това трябва да бъдат подготвени от Инженера. Изпълнителят трябва, ако и когато бъде поискано от него, да присъства за проверка и съгласуване на отчетите с Инженера и трябва да ги подпише когато ги съгласува. Ако Изпълнителят не присъства, отчетите ще бъдат приети за точни.

Ако Изпълнителят провери и не е съгласен с отчетите и/или не ги съгласува, то тогава Изпълнителят трябва да даде съобщение до Инженера за пунктовете, по които отчетите се считат за неточни. След получаването на това съобщение Инженерът трябва да прегледа отчетите да ги потвърди или да ги промени и да подпише за плащане частта която не се оспорва. Ако Изпълнителят не даде съобщение до Инженера в рамките на 14 дни след като е поискано от него да проучи отчетите, същите ще бъдат приети като точни.

#### **Под-клауза 21.2 Метод за Измерване**

Освен ако не е посочено друго в Договора и независимо от местна практика:

(а) Измерването трябва да бъде по нетно действително количество за всяка позиция от Постоянните Работи, и

(б) методът за измерване трябва да съответства на Количествената Сметка или на други приложими Таблици.

Всички дължини и разстояния се измерват хоризонтално. При всички напречни профили за земни работи, покрития и настилки ще се прилага вертикално измерване за дебелина, дълбочина и хоризонтално измерване за надлъжни и напречни измерения.

Обемите на изкопните и насипните работи се изчисляват чрез използване на правоъгълни и трапецовидни контури, като наклоните на откосите следва да бъдат такива, каквито са в Техническия проект или така както са променени от Инженера по Договора или Проектанта.

Материалите за настилката се плащат според площта и се измерват като положената дължина се умножи по ширината на горната повърхност на настилката, както са заложили на чертежите от Техническия проект. Теглото на асфалтовите смеси, когато са платими по тегло, се изчислява като напречния профил и дължината според чертежите се умножава по установената средна плътност за конкретния пласт.

При изкопи за тръбни водостоци, тръбопроводи, дюкери, под окопни дренажи, напречни дренажи плащането на обемите изкоп ще бъде ограничено до оказаната дълбочина и ширина, равна на външния диаметър или нетния размер. Във всички случаи, при които в чертежите са указани геометричните параметри на изкопа, въз основа на същите ще се извършва оценката за обемите на плащане, като няма да бъдат удостоверявани обеми извън контурите на чертежа.

При изкопи за плочести водостоци, мостове, контрафорси, колони (фундаменти), подпорни и преградни стени и всички сходни конструктивни елементи, изкопните работи ще се заплащат в границата на изкопа, получен от вертикалните равнини

успоредни на и съпадащи с чистите линии на фундаментите, основите, стъпките на конструкциите.

При измерване на работите извършени, съгласно клауза 13 [Промени и корекции] от Договорните условия количеството ще се определя на същата база, като по – горе.

Не се допускат толеранси за набъбване или загуба на материали или обеми от тях по време на изкопни работи, транспортиране, съхранение, обратна засипка, уплътняване и т.н.

#### Клауза 22

Добавя се следната нова клауза:

##### Заменителни таблици

При изпълнение на строителството, в случай, че за сметка на определен вид работа от Количествено – стойностната сметка ще се изпълнява друг вид работа, за която има единична цена в КСС, разплащането ѝ ще се извърши със замeнителна таблица.

Заменителната таблица се одобрява от Инженера по договора и Възложителя.

Промяна на количествата на даден вид работа не е предпоставка за промяна на единичната цена за тази работа.

#### Приложение към офертата

Точка	Под-клауза	Въвеждане
Име и адрес на Възложителя	1.1.2.2 & 1.3	Председателя на Управителния съвет на Агенция „Пътна инфраструктура“ със седалище и адрес на управление гр. София 1606, бул. „Македония“ №3
Име и адрес на Изпълнителя	1.1.2.3 & 1.3	ДЗЗД АМ СТРУМА – 3.2.2./гр. София, ул. Дамяница № 5
Име и адрес на Инженера	1.1.2.4 & 1.3	ДЗЗД СТРУМА 2019-ПНИ-СВС/гр.София,бул. Цар Борис III, № 257 ]
Време за Завършване на Работите	1.1.3.3	1 556 календарни дни
Гаранционен срок	1.1.3.10	Определя се, съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени Строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, като за съоръжения е 12 години, а за пътна част 7 години.
Съобщения	1.3	Комуникация по електронна поща, с електронен подпис и/или писмени и/или по факс
Закони	1.4	Законите на Република България
Водещ език	1.4	Български
Език за съобщения	1.4	Български
Срок за осигуряване на достъп до Площадката	2.1	няма
Сума на Гаранцията за Изпълнение	4.2	5% от Договорната Цена в лв. без ДДС



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд

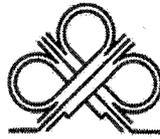


ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

Размер на неустойката за отсъствие на Представителя на Изпълнителя или на останалите членове на екипа на Изпълнителя	4.3	0,01% от Договорната цена за всеки ден, но не повече от 10% от Договорната цена
Размер на неустойката при липса на Строителна Механизация	4.17	0,01% от Цената за изпълнение на строително-монтажни работи за всеки ден, но не повече от 10% от Цената за изпълнение на строително-монтажните работи
Размер на неустойката при нарушаване изискванията за опазване на околната среда	4.18	0,01% от Цената за изпълнение на строително-монтажни работи за всяко нарушение, но не повече от 5% от Цената за изпълнение на строително-монтажни работи
Период за уведомяване за непредвидими грешки и дефекти в Изискванията на Възложителя	5.1	28 дни
Размер на неустойката за неодобряване в срок на всички Документи на Изпълнителя по причина на Изпълнителя	5.2	0,01% от Цената за изпълнение на проектантски работи за всеки ден, но не повече от 10% от Цената за изпълнение на проектантските работи
Обезщетение за забава при неспазване на Времето за Завършване на Работите	8.7 и 14.15 (b)	0,01% от Договорната Цена за всеки ден от забавата в български лева
Максимален размер на обезщетението за забава	8.7	10% от Договорната Цена
Общо авансово предоставени средства	14.2	10% от Цената за изпълнение на договора в лв. с ДДС, без включени Допълнителни разходи
Валута на авансово предоставените средства	14.2	български лева
Максимален общ размер на Задържаните Пари	14.3	Не се предвиждат задържани пари по договора
Минимална сума на Сертификатите за Междинно Плащане	14.6	3% от Цената за изпълнение на строително-монтажните работи и Допълнителни разходи в случай, че има такива.
Валутите и плащане	14.15	български лева
Период за предаване на доказателства за сключени застраховки и застрахователни полици.	18.1 (a), (b)	При поискване от страна на Възложителя. Изпълнителят е длъжен да поддържа за целия период на договора застраховки за професионалната му отговорност в качеството му на проектант и строител
Размер на самоучастието за застраховане на Рисковете за Възложителя	18.2 (d)	5 000 лева, платими от Изпълнителя
Минимална застрахователната сума за единично събитие на	18.3	1 500 000 за всяко събитие



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Кохезионен фонд



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ТРАНСПОРТ И  
ТРАНСПОРТНА ИНФРАСТРУКТУРА

застраховката срещу злополуки с  
лица и щети върху имущество  
Размер на застраховка  
професионална отговорност

18.5

5 000 000 лева

За и от името на Възложителя:

РЕГЛ. ЕС/2016/679

инж. Венцислав Ангелов  
Председател на УС на АПИ

РЕГЛ. ЕС/2016/679

За и.д. главен счетоводител:  
ЕЛЕНА ПРОФИРОВА

За и от името на Изпълнителя:

РЕГЛ. ЕС/2016/679

РЕГЛ. ЕС/2016/679

инж. Георги Кичуков  
Представяващ ДЗД „АМ-Струма – 3.2.2.“